

CAUTION-ELECTRICALLY OPERATED PRODUCT:

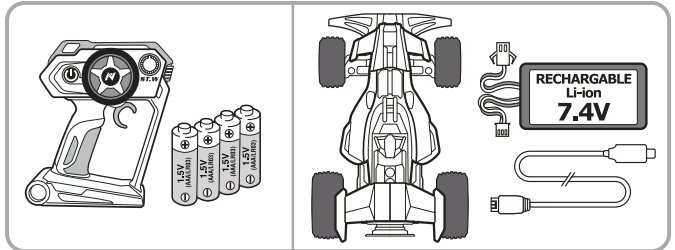
NOT RECOMMENDED FOR CHILDREN UNDER 8 YEARS OF AGE, AS WITH ALL ELECTRIC PRODUCTS, PRECAUTIONS SHOULD BE OBSERVED DURING HANDLING AND USE TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, INPUT: DC 5V 3A, OUTPUT: 7.4V 1200mA*

*APPLY TO US ONLY



Model: 19010 CL1
Asst. #19060

TURBO PANTHER™ X2



OWNER'S MANUAL • MANUEL D'UTILISATION • BEDIENUNGSANLEITUNG •
MANUAL DEL PROPIETARIO • MANUALE D'ISTRUZIONI • MANUAL DO UTILIZADOR •
GEBRUIKERSHANDLEIDING • INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA • BRUKSANVISNING • KÄYTTÖOHJE •
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ • BRUGSVEJLEDNING • BRUKERMANUAL



NIKKO TOYS LTD.

www.nikkotoys.com

customerservice@nikkotoys.com



FR
Cet appareil
et les piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



FR
ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE



EN – SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, "Nikko Toys Ltd declares that the radio equipment type [TURBO PANTHER™ X2] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.nikkotoys.com"
Keep the instruction sheet since it contains important information.

FR – DECLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE
Le soussigné, "Nikko Toys Ltd, déclare que l'équipement radioélectrique du type [TURBO PANTHER™ X2] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.nikkotoys.com"
Conservez la feuille d'instructions car elle contient des informations importantes.

DE – VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklärt "Nikko Toys Ltd, dass der Funkanlagentyp [TURBO PANTHER™ X2] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.nikkotoys.com"
Bewahren Sie das Merkblatt auf, da es wichtige Informationen enthält.

ES – DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA
Por la presente, "Nikko Toys Ltd declara que el tipo de equipo radioeléctrico [TURBO PANTHER™ X2] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.nikkotoys.com"
Conserve la hoja de instrucciones ya que contiene información importante.

IT – DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA
Il fabbricante, "Nikko Toys Ltd, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [TURBO PANTHER™ X2] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.nikkotoys.com"
Conservare le istruzioni in quanto contengono informazioni importanti.

PT – DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA
O(a) abaixo assinado(a) "Nikko Toys Ltd declara que o presente tipo de equipamento de rádio [TURBO PANTHER™ X2] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.nikkotoys.com"
Guarde a folha de instruções, pois ela contém informações importantes.

NL – VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING
Hierbij verklaar ik, "Nikko Toys Ltd, dat het type radioapparatuur [TURBO PANTHER™ X2] conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.nikkotoys.com"
Bewaar de handleiding, daar deze belangrijke informatie bevat.

PL – UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
"Nikko Toys Ltd niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [TURBO PANTHER™ X2] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.nikkotoys.com"
Zachowaj instrukcję, ze względu na zawarte w niej ważne informacje.

SE – FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Härmed försäkras "Nikko Toys Ltd att denna typ av radioutrustning [TURBO PANTHER™ X2] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.nikkotoys.com"
Behåll instruktionsbladet eftersom det innehåller viktig information.

FI – YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
"Nikko Toys Ltd vakuuttaa, että radiolaitetyypin [TURBO PANTHER™ X2] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.nikkotoys.com"
Säilytä ohjeet, koska se sisältävät tärkeitä tietoja.

GR – ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
Με την παρούσα ο/η "Nikko Toys Ltd, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [TURBO PANTHER™ X2] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.nikkotoys.com"
Κρατήστε το φύλλο οδηγιών, καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες.

DK – FØRENKLET EU-ØVERENSSTEMMELSESEKKLÆRING
Hermed erklærer "Nikko Toys Ltd at radioudrustningen [TURBO PANTHER™ X2] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-øverensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.nikkotoys.com"
Danish Behold instruktionspapiret da det indeholder vigtig information.

NO – FØRENKLET EU-ERKLÆRING OM ØVERENSSTEMMELSE
Herved, bekrefter Nikko Toys Ltd at radioudrustningen [TURBO PANTHER™ X2] er i samsvar med direktiv 2014/53/ EU. Den fulle teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: www.nikkotoys.com"
Oppbevar instruksjonshftet siden det inneholder viktig informasjon.



(EN) Pairing and Alignment
Remote Pairing and Trim Alignment

(FR) Couplage et alignement
couplage à distance et alignement des trims

(DE) Koppeln und Ausrichten
Fernkopplung und Ausrichten der Trimmung

(ES) Emparejamiento y Alineación
Emparejamiento remoto y alineación de recorte

(IT) Accoppiamento e allineamento
Accoppiamento del telecomando e allineamento dell'assetto.

(PT) Emparelhamento e Alinhamento
Emparelhamento Remoto e Alinhamento do Trim

(NL) Koppelen en afstemmen
De afstandsbediening koppelen en afstemmen

(PL) Parowanie i Programowanie
Zdalne Parowanie i Programowanie Funkcji

(SE) Koppling och Placering
Controller-koppling och Trim Placering

(FI) Pariliitos ja kohdistus
Etäpariliitos ja trimmauksen kohdistus

(GR) Σύζευξη και ευθυγράμμιση
Απομακρυσμένη σύζευξη και ευθυγράμμιση

(DK) Parring og styringsjustering
Parring med fjernbetjening og styringsjustering

(NO) Sammenkobling og Justering
Ekstern Sammenkobling og Trimjustering



(EN) Features
TURBO PANTHER™ X2 Features Highlights

(FR) Caractéristiques
TURBO PANTHER™ X2 présente les points forts

(DE) Funktionen
TURBO PANTHER™ X2 Funktions-Highlights

(ES) Características
Características destacadas de TURBO PANTHER™ X2

(IT) Caratteristiche
Caratteristiche principali di TURBO PANTHER™ X2

(PT) Características
Destques dos recursos dos TURBO PANTHER™ X2

(NL) Kenmerken
TURBO PANTHER™ X2 Kenmerken Hoogtepunten

(PL) Funkcje
Funkcje TURBO PANTHER™ X2

(SE) Funktioner
TURBO PANTHER™ X2 Funktion-highlights

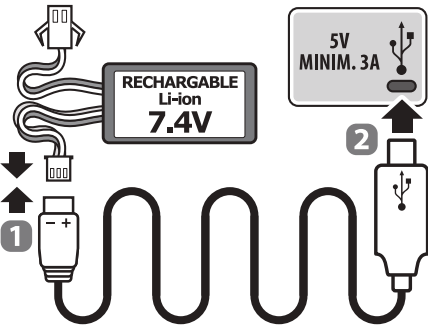
(FI) Ominaisuuudet
TURBO PANTHER™ X2 in ominaisuuksien kohokohdat

(GR) Χαρακτηριστικά
TURBO PANTHER™ X2 Features Highlights

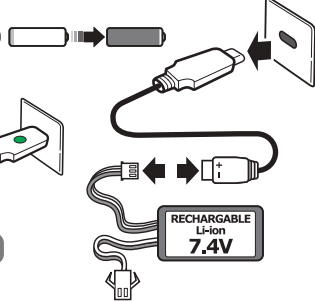
(DK) Funktioner
TURBO PANTHER™ X2 Funktioner Highlights

(NO) Egenskaper
TURBO PANTHER™ X2 Høydepunkter Medfølger

I



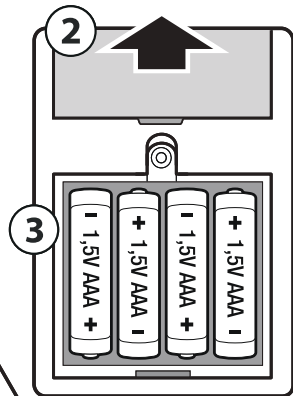
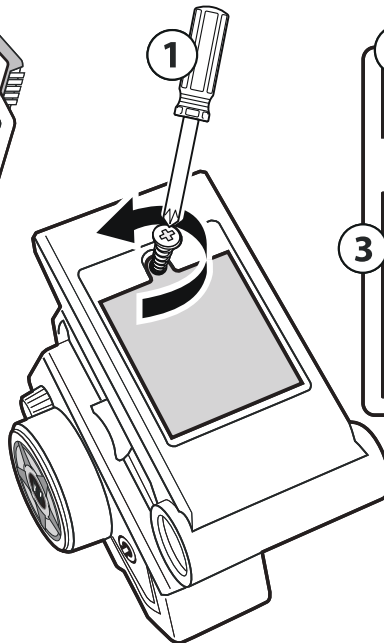
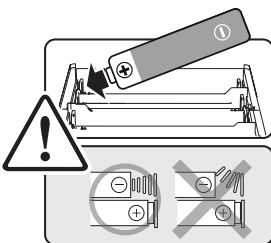
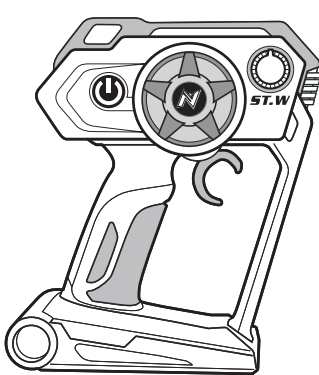
100 mins.



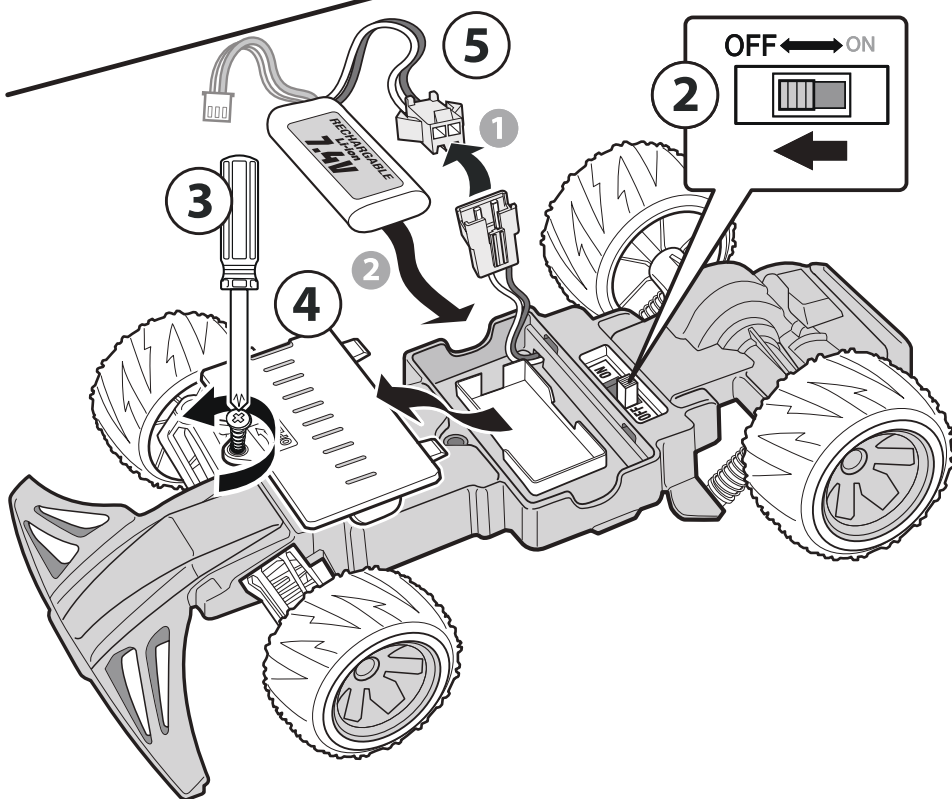
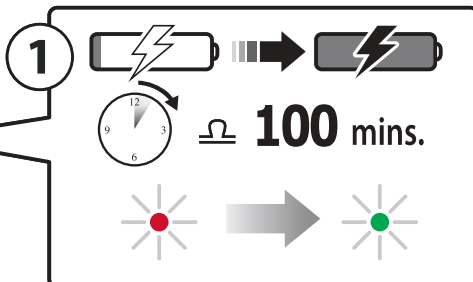
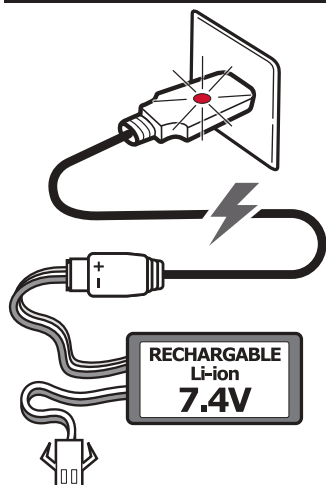
CAUTION: FOR INDOOR USE ONLY.
ATTENTION: POUR UNE UTILISATION A L'INTERIEUR SEULEMENT.
VORSICHT: AUSSCHLIESSLICH ZUM GEBRAUCH IN INNEREN RÄUMEN.
CUIDADO: SÓLO PARA USO EN INTERIORES.
ATTENZIONE: SOLO PER USO INTERNO.
ATENÇÃO: APENAS PARA USO EM INTERIORES.
OPGELET: ALLEEN VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS..

OSTRZEŻENIE! : DO UŻYTKU WEWNĄTRZ.
VARNING: ENDAST FÖR INOMHUS ANVÄNDNING.
HUOMIO: VAIN SISÄKÄYTTÖÖN.
ΠΡΟΣΟΧΗ: ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.
FORSIGTIG: KUN TIL INDENDØRS BRUG.
FORSIKTIG: KUN FOR INNENDØRS BRUK.

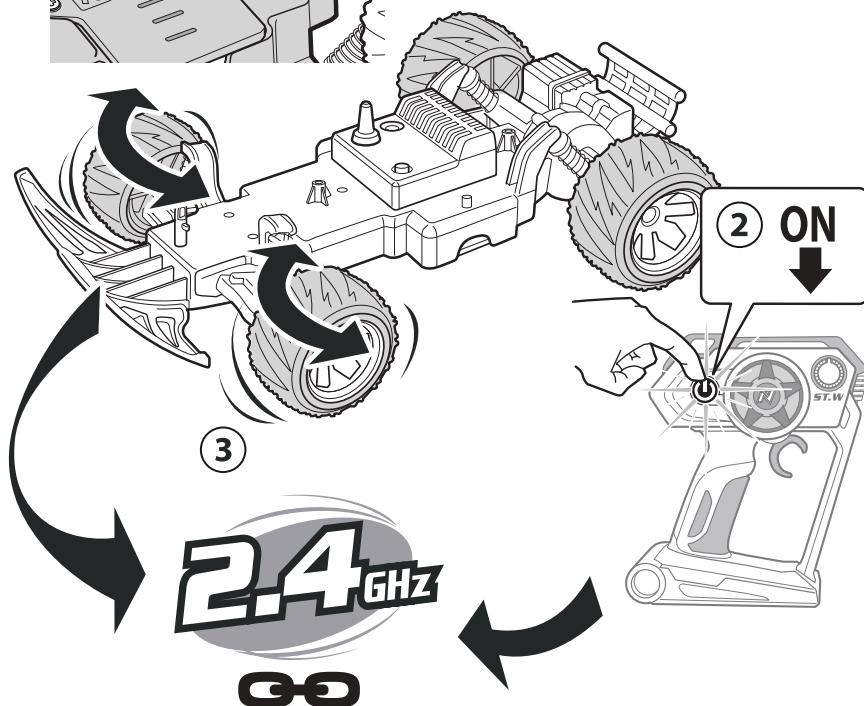
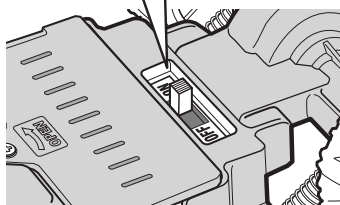
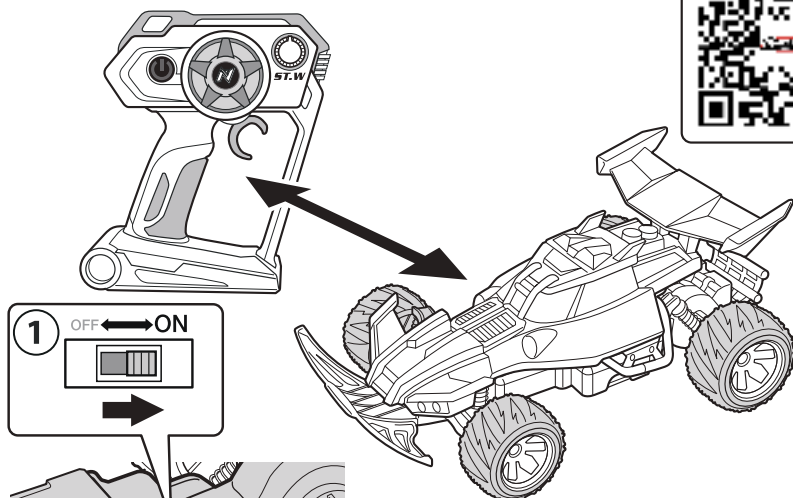
II



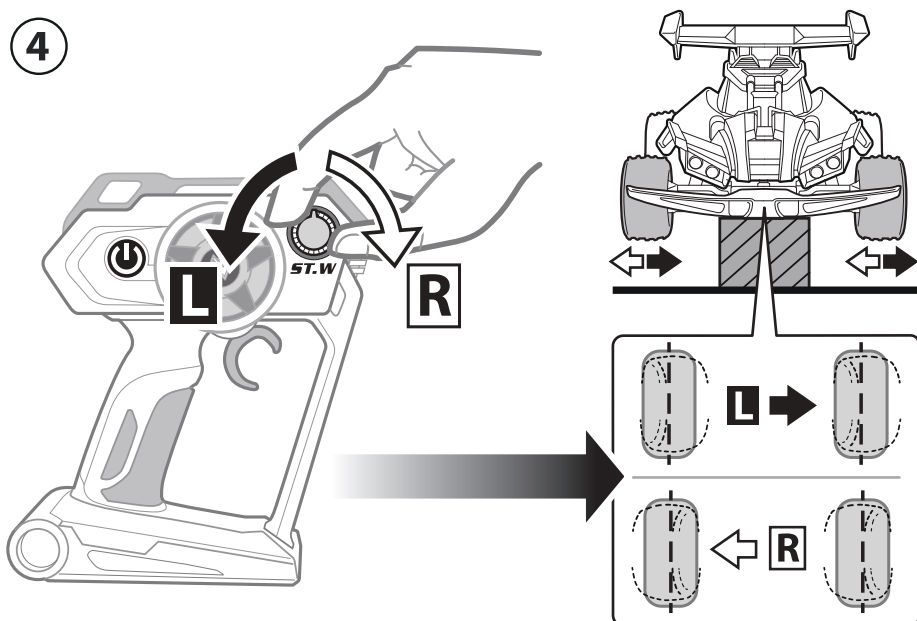
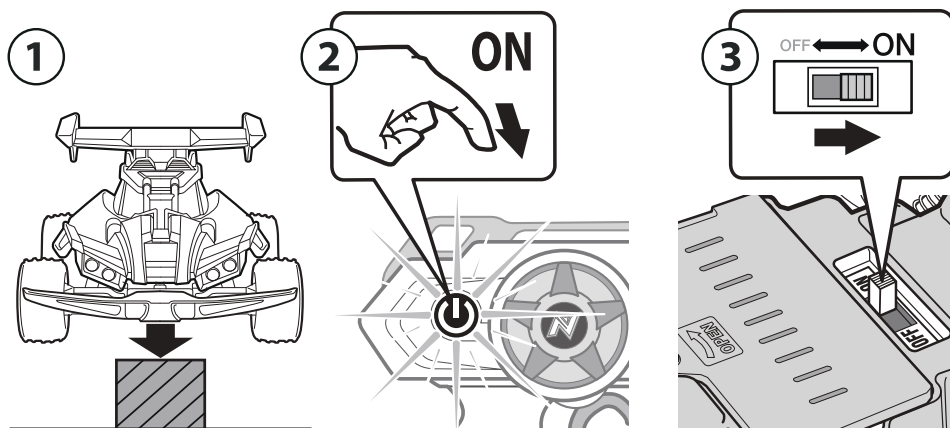
Frequency band: 2410~2475MHz; Transmitter max power: 5.2dBm for controller and ~7.7dBm for car. TCF-IM10350-V00



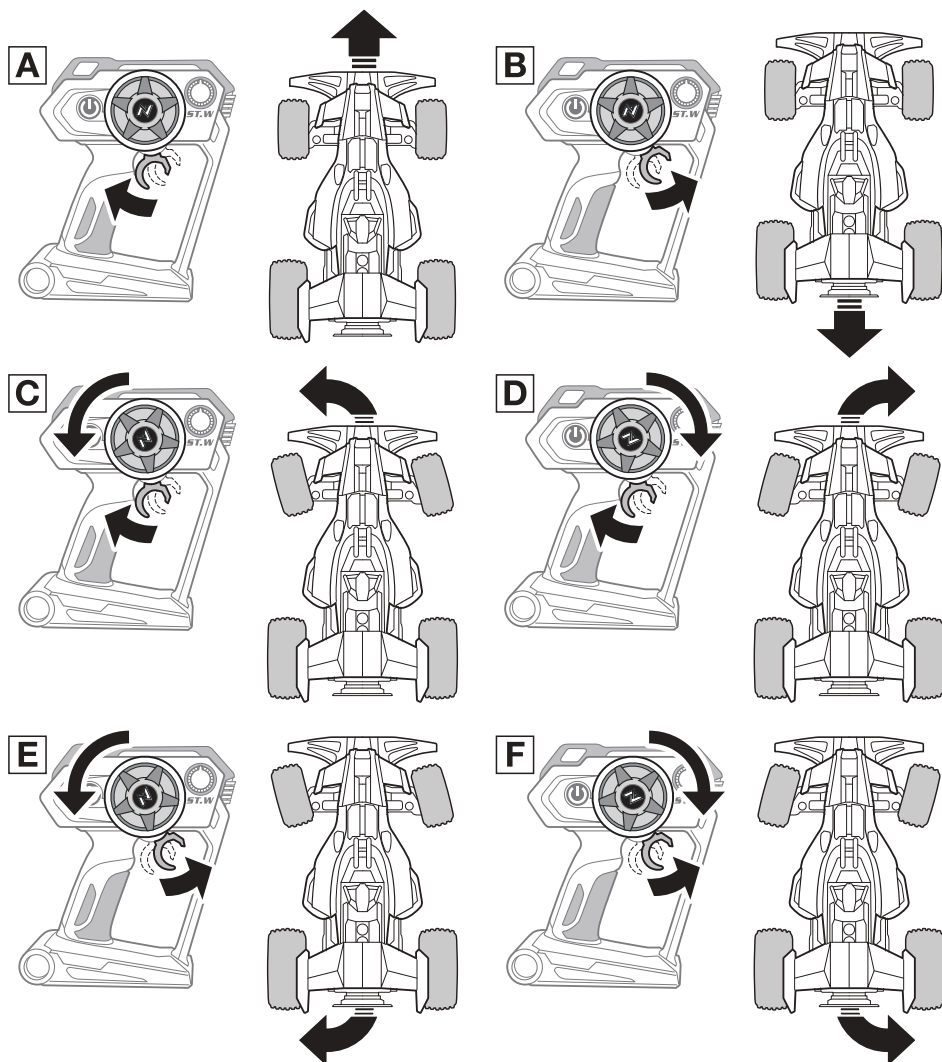
IV



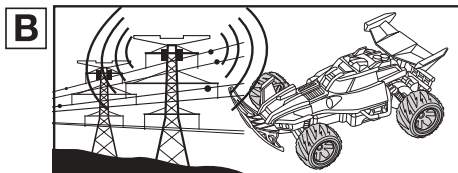
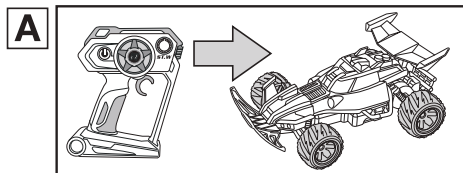
V



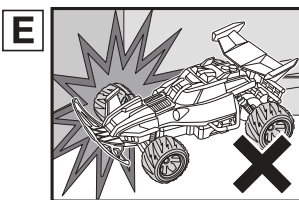
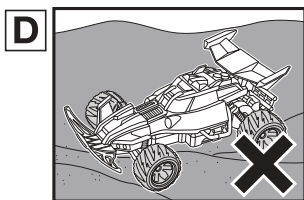
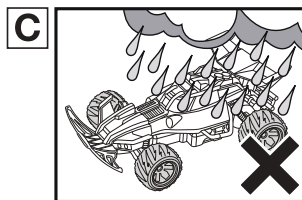
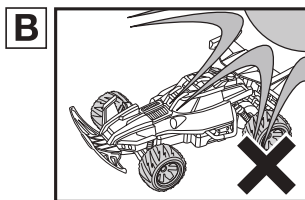
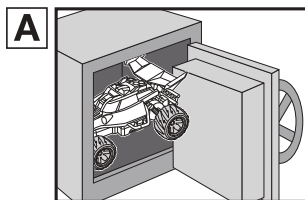
VI



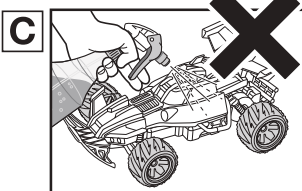
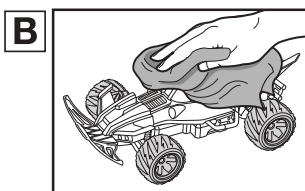
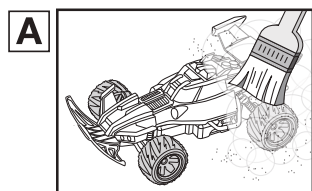
VII



VIII



IX



PRECAUTION



WARNING! CHOKING HAZARD

Small parts. Not for Children under 3 years.



Only operate the product and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual!

- Do not use this vehicle in water, mud, or sand.
- This product and its accessories are not suitable for children under the age of 36 months, because of small parts that can be swallowed.
- Intended for children age 8 and older.
- Adult supervision strongly recommended.
- Drive your vehicle in a safe area away from people, pets, cars, etc.
- Do not drive on streets or after dark.
- Do not touch or try to pick up the vehicle when it is in motion. Wait until it has stopped completely.
- Keep hair, fingers, face and loose clothing away from front and rear wheels while the vehicle is switched on or while the transmitter is operating.
- Do not drive the vehicle toward walls or other hard objects.
- Be a responsible operator!
- Do not drop or give impact to the product and its accessories.
- Check if a near transmitter produces interference or signals with the same frequency. In such a case, move to another location or try again after a while.
- Never attempt to disassemble or modify the product or its accessories.

BATTERIES AND USB CABLE



IMPORTANT BATTERY SAFETY INFORMATION

CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE.



NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.

Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

- Make sure the batteries are inserted with correct polarity and follow the toy and battery manufacturer's instructions.
- Use only battery type(s) recommended.
- Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat batteries.
- Do not dispose of batteries in fire or make them wet.
- Do not mix or use new and old batteries together.
- Do not mix or use different types of batteries together.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged because of the danger of eruption.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- Recharge batteries only under adult supervision and follow the battery and USB cable manufacturer's instructions.
- Only children of age 8+ are allowed to use the USB cable and only if used under adult supervision.
- Battery replacement should be done in presence of an adult.
- Never pull a battery pack out of the vehicle by the wire of the plug.
- Remove batteries from the product for storage. Battery may be hot.
- After use, be sure to turn the switch off. Failure to do so may adversely affect batteries, resulting in disabled charged.
- Remove weak or exhausted batteries from the product.
- Dispose batteries safely and properly, according to your local requirements.

BATTERY CHARGING AND CARE



NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.

Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

WARNING: The USB CABLE IS NOT A TOY.

- Regularly examine the battery pack for leaking, corrosion, damage, including plugs, casings and all other parts. If damaged, do not use.
- Do not charge batteries with a USB cable other than the included one.
- Do not charge batteries in a place within the reach of small children.
- Do not short-circuit battery terminals, otherwise the battery may swell and get hot, leading to a dangerous situation.
- Do not use, store or charge batteries in a place near a heater or in high temperature or in humid or damp situations.
- Vehicle will not run without a 7.4V rechargeable Li-ion 18650 battery pack and matching USB cable, commonly available for R/C vehicles at many toy and hobby dealers. Always follow the instructions that come with your battery pack.
- Toy must only be used with recommended USB cable.
- To improve battery life, it is recommended to fully charge the rechargeable battery at least once every 3 months.

RUNNING AND CHARGING TIME

- Battery pack running times depend on the conditions you operate in. Running time may vary over the life of the battery pack, with the first few charge cycles yielding shorter run times than later charges.

BATTERY CHARGING INSTRUCTIONS



NOTE: "CONDITION" BATTERY PACK FOR BEST RESULTS BY CHARGING ACCORDING TO THESE INSTRUCTIONS ON EVERY CHARGE. ON THE FIRST CHARGE, EXPECT A SHORTER RUN TIME. RUN TIMES WILL INCREASE OVER THE NEXT 6 CHARGES.

Drain Down-Cool Down-Charge Up

1. After the first charge, for best performance always run the battery pack fully empty before recharging. Run until vehicle wheels/rotors/propellers/motors slow to stop.
2. Allow the battery pack to cool before recharging.

Battery Pack Heat

1. Battery pack gets hot after use! This is normal, but be careful. Wait until battery pack is cool (20 minutes or more if needed) before charging. Charging battery packs when they are hot will severely reduce the number of times they can be recharged.
2. After charging, battery pack will be warm. This is normal.

PLEASE CHECK THE HEADINGS I - IX WITH THE DIAGRAMS IN PAGES 1 - 7.

I - RECHARGING INSTRUCTIONS

Remove battery from vehicle before charging.

Connect the battery pack to the USB cable as shown.

Plug USB Type C into charging device.

The red light on the USB cable indicates the battery is charging.

The light will change to green to indicate the battery pack is fully charged.



8+ CAUTION: ONLY ALLOW CHILDREN AT LEAST 8 YEARS OLD TO USE THE BATTERY USB CABLE. GIVE SUFFICIENT INSTRUCTION SO THAT THE CHILD IS ABLE TO USE THE BATTERY USB CABLE IN NOT BE PLAYED WITH.



CAUTION: FOR INDOOR USE ONLY.

Li-ion RECHARGEABLE BATTERY PACK TIPS

- Don't overcharge the battery pack, unplug USB cable from the charging device at the end of the recommended charging time (Approximately 100 minutes).
- Store your battery pack discharged.
- Your battery pack will hold a charge for a shorter time in hot weather.
The charging time is about 100 minutes. Make sure the charging time will not be longer or shorter than the advised charging time as that will effect the quality of the battery.
- When the use time of this battery pack becomes shorter and shorter, it is most likely time to replace the battery pack.
- If driving time becomes shorter or wheels do not turn with full power, the capacity of the 1.5V battery or 7.4V battery pack are insufficient. This is the sign indicating that you need to replace the 1.5V battery or recharge the 7.4V battery pack.
- Be sure to recharge the battery pack before driving it. If you do not play with the vehicle immediately after recharging, the charge is drained and the vehicle cannot drive.
- When the battery temperature gets too high, the circuit shuts off automatically to protect the receiver circuit and the battery in the vehicle. In such a case, wait until the battery cools down before recharging or playing with the vehicle.
- If the rechargeable battery is repeatedly charged without being sufficiently discharged first, the capacity will gradually decrease (memory effect of battery). This is a characteristic of rechargeable batteries. Be sure to start recharging after operating the vehicle until they nearly stop.

II - TRANSMITTER BATTERY INSTALLATION

1. To remove battery lid, loosen screw to open.
2. Slide open the battery lid in the direction as shown in the figure, while lightly pressing its center.
3. Insert 1,5V (AAA/LR03) batteries x4 with the polarity (+/-) as shown on the bottom of battery compartment.
Replace the battery lid, following the removal procedure in reverse.

NOTE: For best performance, always use alkaline batteries only. To remove the batteries, reverse the installation procedure.

III - VEHICLE BATTERY INSTALLATION

1. Fully charge 7.4V Li-ion battery pack in advance of your use.
2. Turn off the vehicle.
3. Loosen screw to open battery lid.
4. Remove battery lid.
5. Insert 7.4V Li-ion battery pack into battery compartment with correct polarity (+/-) connected. Place battery lid back in position and lock properly.

NOTE: To remove the batteries, reverse the installation procedure.



**THIS VEHICLE IS VERY FAST. OPERATE THE VEHICLE CAREFULLY.
TO PROTECT THE RACER'S MOTOR, LET IT COOL FOR AT LEAST 20 MINUTES
AFTER YOU USE A BATTERY PACK.**

IV - HOW TO RE-BIND

NOTE: IF THE TRANSMITTER AND THE VEHICLE CANNOT PAIR, PLEASE FOLLOW THE STEPS TO RE-BIND.

1. The controller and vehicle must be linked for the first use.
2. Ensure the vehicle is charged and in the 'OFF' position.
3. Ensure the batteries are installed into the controller.
4. Turn the vehicle 'ON' then turn the controller 'ON'.
5. Installation must be done in this order for pairing to be successful.
6. The front wheels will turn left and right if linking is successful.
7. Repeat the steps if unsuccessful.

V - HOW TO ADJUST TRIM LEVER

- Before operating the vehicle, adjust the trim lever first.

STEERING TRIM (ST.W)

- The "Steering Trim" is to fine-tune the steering. If the front wheels are not straight, adjust the "Steering Trim" either left / right until the wheels are straight.
1. Lift up the vehicle by putting it on a stable object.
 2. Turn ON the transmitter
 3. Turn ON the vehicle
 4. Turn the "Steering Trim" - ST.W knob on the transmitter either left or right until the front wheels are straight.

VI - OPERATING R/C VEHICLE

TURN VEHICLE AND TRANSMITTER POWER ON.

- A FORWARD**
- B BACKWARD**
- C LEFT TURN** - FORWARD (at the same time)
- D RIGHT TURN** - FORWARD (at the same time)
- E LEFT TURN** - BACKWARD (at the same time)
- F RIGHT TURN** - BACKWARD (at the same time)

NOTE: After play, always turn vehicle off. Remove batteries from controller and R/C vehicle when not in use or when storing. Leakage may occur and cause damage if left for a long period of time.

SAFETY CIRCUIT

The vehicle's safety circuit may engage when driven for periods of time in high torque situations such as tall grass. In this case, the circuit will shut down the vehicle automatically and it will not respond to signals from the transmitter. This is not a defect, but a safety measure to protect the electronic circuits. After approximately 10–15 seconds the vehicle will resume normal operation.

VII - TROUBLESHOOTING AND CARE FOR R/C VEHICLE

A LIMITED RADIO CONTROL RANGE

While R/C vehicle may be visible at a distance, full operational control may be lost. Hold controller high in the air and direct vehicle back.

B INTERFERENCE

Other radio signals may cause loss of control. Remove vehicle from an area of interference.

R/C VEHICLE DOES NOT MOVE	<ul style="list-style-type: none"> • Are the + and – contacts correctly matched in the controller? • Are the metal contact tabs touching, rusty or dirty in controller? • Are there batteries in the vehicle and controller? • Is the power switch turned to play? • Are the batteries weak or out of power? • The vehicle's safety circuit may engage when driven for periods of time in high torque situations such as tall grass. In this case, the circuit will shut down the vehicle automatically and it will not respond to signals from the transmitter. This is not a defect, but a safety measure to protect the electronic circuits. After approximately 10–15 seconds the vehicle will resume normal operation.
R/C VEHICLE MOVES BY ITSELF	<ul style="list-style-type: none"> • There is radio interference in the area. • Another R/C vehicle with the same frequency is close by.
R/C VEHICLE RUNS SLOWLY	<ul style="list-style-type: none"> • There is radio interference in the area. • Another R/C vehicle with the same frequency is close by. • Are the batteries weak or out of power?
PERFORMANCE DROP, INCONSISTENT MOVEMENT OR FAILS TO RUN	<p>Check batteries. If necessary, recharge battery pack and/or replace the batteries in the R/C vehicle and controller with new alkaline batteries.</p>

VIII - TREAT YOUR R/C VEHICLE WELL

Radio waves control the R/C vehicle. Care for your vehicle and it will provide hours of fun! Avoid heat, sand and high impact crashes!

- A** Store in safe place.
- B** No direct sunlight.
- C** No rain or water.
- D** No sand or dust.
- E** No Collisions.

IX - CLEANING AND MAINTAINING

- A** Brush areas where dirt and dust get trapped.
- B** Wipe body off with a soft rag or tact cloth.
- C** Do not clean vehicle with chemicals or water.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

NOTE:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

MANUFACTURER'S NOTE

Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device.

ATTENTION PARENTS

This toy and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and any potentially hazardous parts be repaired or replaced.



NIKKO TOYS LTD.

www.nikkotoys.com

? customerservice@nikkotoys.com



WARNING:

Not suitable for children under 36 months due to small parts. Choking hazard.



IN THE INTEREST OF BETTER QUALITY AND VALUE, WE ARE CONSTANTLY IMPROVING AND UPDATING OUR PRODUCTS. CONSEQUENTLY, PICTURES IN THIS INSTRUCTION SHEET MAY SOMETIMES DIFFER FROM THE MODEL ENCLOSED.

PRÉCAUTIONS



AVERTISSEMENT! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT

Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.



Utilise le produit et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel !

- Ne plonge jamais ce véhicule dans l'eau, la boue ou le sable.
- Ce produit et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils comportent de petites pièces que ceux-ci risquent d'avaler.
- Prévu pour enfants de 8 ans et plus.
- Surveillance d'un adulte fortement conseillée.
- Conduis ton véhicule dans une zone sûre à l'écart de toutes personnes, de tous animaux domestiques, de toutes voitures, etc.
- Ne conduis pas dans les rues après la tombée de la nuit.
- Ne touche pas et n'essaye pas de soulever le véhicule lorsque celui-ci est en mouvement. Patiente jusqu'à son arrêt complet.
- Maintiens les cheveux, les doigts, le visage, et les vêtements amples à l'écart des roues avant et arrière après le démarrage du véhicule ou pendant que la télécommande est en cours de fonctionnement.
- Ne dirige pas le véhicule vers des murs ou tous autres objets durs.
- Sois un conducteur responsable !
- Évite au produit et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs violents.
- Assure-toi qu'aucune télécommande active à proximité ne produit des interférences ou signaux sur la même fréquence. Si tel est le cas, déplace-toi vers un autre endroit ou essaye à nouveau après un certain temps.
- Ne tente jamais de démonter ou de modifier le produit ou ses accessoires.

BATTERIES ET CABLE USB



INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES. ATTENTION : POUR ÉVITER TOUTES FUITES DES PILES .



REMARQUE : LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT. Pour toutes informations, contactez le centre de

gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

- Assure-toi d'insérer correctement les piles sous la surveillance d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du jouet et des piles.
- Utilise exclusivement des piles du type recommandé.
- Ne tente pas de court-circuiter, charger, démonter ou chauffer les piles.
- N'incinère jamais tes piles et ne les trempe pas dans l'eau.
- Ne mélange jamais des piles usées et neuves.
- Ne mélange, ni n'utilise jamais des piles de types différents.
- Ne recharge pas des piles non rechargeables, car cela présente des risques d'explosion.
- Retire les piles rechargeables du produit avant de les charger.
- ne recharger les batteries que sous le contrôle d'un adulte et suivre les recommandations du fabricant pour l'usage de la batterie et du câble USB.
- Seuls les enfants de 8 ans et plus sont autorisés à utiliser le câble USB et uniquement s'il est utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Le remplacement des piles doit être effectué en présence d'un adulte.
- Retire les piles du produit avant de le ranger. Les piles peuvent être chaudes.
- Après emploi, coupe l'interrupteur.
- Retire toujours du produit les piles faibles ou usées.
- Mets au rebut les piles en toute sécurité et conformément aux dispositions environnementales en vigueur localement.

CHARGE ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE



REMARQUE : LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT. Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

ATTENTION : LE CÂBLE USB N'EST PAS UN JOUET

- Inspectez régulièrement la batterie pour détecter des fuites, de la corrosion, des dommages, y compris les bouchons, les boîtiers et tout autres parties. En cas de dommage, ne pas utiliser."
- Ne chargez pas les batteries avec un câble USB autre que celui fourni.
- Veillez à recharger la batterie à un endroit inaccessible aux enfants.
- Ne court-circuitez pas les bornes de recharge car la batterie risque de gonfler et de chauffer, ce qui peut s'avérer particulièrement dangereux.
- Il convient de ne pas utiliser, ranger ou charger la batterie à proximité d'une source de chaleur ni dans un endroit soumis à une forte température ou à fort taux d'humidité.
- "Le véhicule ne fonctionnera pas sans une batterie Li-ion 18650 rechargeable de 7,4 V et un câble USB correspondant, généralement disponible pour les véhicules R/C chez de nombreux revendeurs de jouets et de loisirs. Suivez toujours les instructions fournies avec la batterie.
- Le jouet ne doit être utilisé qu'avec le câble USB recommandé.
- Pour améliorer la durée de vie de la batterie, il est recommandé de charger complètement la batterie rechargeable au moins une fois tous les 3 mois.

TEMPS DE CHARGE ET DE FONCTIONNEMENT

- La durée de fonctionnement de la batterie dépend des conditions dans lesquelles vous l'utilisez. La durée de fonctionnement peut varier pendant la vie de la batterie, les premiers cycles de charge offrant des durées de fonctionnement plus courtes que les charges suivantes.

INSTRUCTIONS DE CHARGE DE LA BATTERIE



REMARQUE: POUR OBTENIR DE MEILLEURS RESULTATS, "METTEZ EN CONDITION" LA BATTERIE EN SUIVANT CES INSTRUCTIONS LORS DE CHAQUE CHARGE. A LA PREMIERE RECHARGE, LA DUREE DE FONCTIONNEMENT SERA PLUS COURTE. LA DUREE DE FONCTIONNEMENT AUGMENTE PENDANT LES 6 CHARGES SUIVANTES, JUSQU'A ATTEINDRE LA DUREE DE FONCTIONNEMENT SPECIFIEE.

Décharger-Refroidir-Charger

1. Au terme de la première charge, pour obtenir des performances optimales, faites toujours fonctionner le bloc batterie jusqu'à ce qu'il se décharge entièrement avant de le recharger. Faites fonctionner jusqu'à ce que les roues/rotors/hélices/moteurs du véhicule s'arrêtent.
2. Laissez la batterie refroidir avant la mise en charge.

Echauffement de la batterie

1. La batterie chauffe pendant l'utilisation ! Ceci est normal, mais faites attention. Attendez que la batterie refroidisse (20 minutes ou plus si nécessaire) avant de la mettre en charge. La mise en charge de la batterie alors qu'elle est encore chaude réduit considérablement le nombre de cycles de charge.
2. Après avoir été rechargée, la batterie peut être chaude. Ceci est normal.

VEUILLE CONSULTER LES TITRES I À IX AINSI QUE LES SCHÉMAS DES PAGES 1 - 7.

I - INSTRUCTIONS DE CHARGE

Retirez la batterie du véhicule avant de la charger.

1. Connectez la batterie au câble USB comme indiqué.
2. Branchez l'embout USB Type C sur le dispositif de chargement.
3. Le voyant rouge sur le câble USB indique que la batterie est en charge.
4. Le voyant passe au vert pour indiquer que la batterie est complètement chargée.



8+ ATTENTION : AUTORISEZ UNIQUEMENT LES ENFANTS DE 8 ANS ET PLUS À UTILISER LE CÂBLE DE LA BATTERIE USB. DONNER DES INSTRUCTIONS SUFFISANTES POUR QUE L'ENFANT N'UTILISE PAS LE CÂBLE COMME UN JOUET.



ATTENTION: POUR UNE UTILISATION A L'INTERIEUR SEULEMENT.

CONSEILS SUR LE BLOC-BATTERIE RECHARGEABLE Li-ion

- "Ne surchargez pas la batterie, débranchez le câble USB du chargeur si le temps de chargement est dépassé. Le temps de charge recommandé est d'environ 100 minutes.
- Rangez votre batterie déchargée.
- Votre batterie tiendra moins longtemps la charge par temps chaud.
- Le temps de charge est de 100 minutes. Assurez-vous que le temps de charge ne sera pas plus long ou plus court que le temps de charge conseillé car cela affectera la qualité de la batterie.
- Lorsque la durée d'utilisation de cette batterie devient de plus en plus courte, il est préférable de remplacer la batterie.
- "Si le temps de conduite devient plus court ou si les roues ne tournent pas à pleine puissance, la capacité des piles 1,5 V ou de la batterie 7,4 V est insuffisante. C'est le signe indiquant que vous devez remplacer les piles 1,5 V ou recharger la batterie 7,4 Volts.
- Assurez-vous de bien recharger le batterie de 7,4V avant de l'utiliser. Si vous n'utilisez pas le véhicule immédiatement après l'avoir rechargé, la charge s'épuise et le produit ne peut être utilisé.
- Lorsque la température de la batterie devient trop élevée, le circuit électrique est automatiquement coupé pour protéger le circuit du récepteur et la batterie du véhicule. Dans ce cas, attendez que la batterie ait refroidi avant de la mettre en charge ou de jouer avec le véhicule.
- Si la batterie est chargée plusieurs fois sans avoir d'abord été suffisamment déchargée, sa capacité diminuera progressivement (effet de mémoire de la batterie). Ceci est une caractéristique des batteries rechargeables. Assurez-vous de commencer à recharger après que le véhicule ne peut presque plus tourner.

II - INSTALLATION DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE

1. Desserre la vis pour ouvrir et retirer le couvercle du compartiment à piles.
2. Fais coulisser le couvercle du compartiment à piles dans le sens indiqué par la figure tout en exerçant une légère pression sur le milieu.
3. Insère 4 piles (AAA/LR03) 1,5 V en respectant la polarité (+/-) tel qu'indiqué dans le fond du compartiment à piles. Remets en place le couvercle du compartiment à piles, en inversant la procédure de retrait.

REMARQUE : Pour obtenir des performances optimales, utilisez toujours uniquement des piles alcalines. Pour retirer les piles, inverse la procédure d'installation.

III - INSTALLATION DES PILES DU VÉHICULE

1. Chargez complètement la batterie Li-ion 7,4 V avant utilisation.
2. Arrêtez le véhicule.
3. Desserrez la vis pour ouvrir le compartiment à piles.
4. Retirez le couvercle des piles.
5. "Insérez la batterie Li-ion 7,4 V dans le compartiment de la batterie en respectant la polarité (+/-). Placez le couvercle de la batterie, remettre en place et verrouiller correctement.

REMARQUE : Pour retirer les piles, inverse la procédure d'installation.



CE VÉHICULE EST TRÈS RAPIDE . UTILISE CE VÉHICULE EN FAISANT PREUVE DE PRUDENCE. POUR PROTÉGER LE MOTEUR DE CETTE VOITURE DE COURSE, LAISSE LE REFROIDIR PENDANT AU MOINS 20 MINUTES APRÈS UTILISATION D'UN JEU DE PILES.

IV - MÉTHODE DE RECONNEXION

REMARQUE : EN CAS D'IMPOSSIBILITÉ DE CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE ET DU VÉHICULE, VEUILLEZ EXÉCUTER LES ÉTAPES SUIVANTES POUR RÉTABLIR LA CONNEXION.

1. La télécommande et le véhicule doivent être reliés lors de la première utilisation.
2. Assurez-vous que le véhicule est chargé et en position «OFF».
3. Assurez-vous que les piles soient correctement installées dans la télécommande.
4. Mettez le véhicule sur «ON» puis mettez la télécommande sur «ON».
5. L'installation doit être effectuée dans cet ordre pour que la connexion fonctionne.
6. Les roues avant tourneront à gauche et à droite si la connexion a fonctionné.
7. Répétez les étapes en cas d'échec.

V - MÉTHODE DE RÉGLAGE DU LEVIER D'ÉQUILIBRAGE

- Avant d'utiliser le véhicule, règle le levier d'équilibrage en premier lieu.

ÉQUILIBRAGE DE DIRECTION (ST.W)

- L'« Équilibrage de direction » sert à perfectionner la conduite. Si les roues avant ne sont pas à une position droite, règle l'« Équilibre de direction » vers la gauche/droite jusqu'à ce les roues soient à une position droite.
1. Soulevez le véhicule en le mettant sur un objet stable.
 2. Allumez la télécommande (ON).
 3. Allumez le véhicule (ON).
 4. Tournez le bouton ST.W du "navigateur" sur la télécommande soit à gauche ou à droite jusqu'à ce que les roues avant soient droites.

VI - UTILISATION DU VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ

METS LE TELECOMMANDE ET VÉHICULE SOUS TENSION.

- A** MARCHE AVANT
- B** MARCHE ARRIÈRE
- C** VIRAGE À GAUCHE – EN MARCHE EN AVANT (simultanément)
- D** VIRAGE À DROITE – EN MARCHE EN AVANT (simultanément)
- E** VIRAGE À GAUCHE – EN MARCHE ARRIÈRE (simultanément)
- F** VIRAGE À DROITE – EN MARCHE ARRIÈRE (simultanément)

REMARQUE : Coupe toujours le moteur du véhicule après le jeu. Retire les piles de la télécommande et du véhicule radiocommandé lorsque tu ne les utilises pas ou lorsque tu les ranges. Une fuite des piles peut se produire et endommager le véhicule lorsque tu laisses celles-ci dans le véhicule pendant une longue période.

VII - SÉLECTEUR PETITE/GRANDE VITESSE



REMARQUE : LE VÉHICULE PEUT ÊTRE UTILISÉ UNIQUEMENT EN PETITE VITESSE SUR UNE PELOUSE. EN CAS DE SÉLECTION DE LA GRANDE VITESSE, UN CIRCUIT DE SÉCURITÉ INTÉGRÉ ARRÊTE AUTOMATIQUEMENT LE MOTEUR DU VÉHICULE AU BOUT DE 10 À 15 SECONDES. PENDANT CE LAPSE DE TEMPS, LE VÉHICULE NE RÉAGIT PAS AUX SIGNAUX ÉMIS PAR LA TÉLÉCOMMANDE. IL NE S'AGIT PAS D'UNE DÉFAILLANCE, MAIS D'UNE MESURE DE SÉCURITÉ VISANT À PROTÉGER LES CIRCUITS ÉLECTRONIQUES. AU BOUT DE 10 À 15 SECONDES ENVIRON, LE VÉHICULE REPREND SON FONCTIONNEMENT NORMAL.

VIII - DÉPANNAGE ET ENTRETIEN DE TON VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ

A PORTÉE LIMITÉE DE LA RADIO COMMANDE

Alors que votre véhicule radiocommandé est toujours en vue, il se peut que vous n'en ayez plus un contrôle total. Tiens la télécommande en l'air, puis ramène le véhicule vers toi.

B INTERFÉRENCES

D'autres signaux radio peuvent entraîner la perte de contrôle de ton véhicule. Retire le véhicule de la zone d'interférences.

LE VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ RESTE IMMOBILE	<ul style="list-style-type: none"> • Les bornes + et - des piles correspondent-elles à celles de la télécommande ? • Les languettes métalliques de contact sont-elles en contact, rouillées ou sales dans la télécommande ? • Y a-t-il des piles dans le véhicule et la télécommande ? • L'interrupteur d'alimentation est-il positionné sur « Play » ? • Les piles sont-elles faibles ou épuisées ? • Le véhicule peut être utilisé uniquement en PETITE VITESSE sur une pelouse. En cas de sélection de la GRANDE VITESSE, un circuit de sécurité intégré arrête automatiquement le moteur du véhicule au bout de 10 à 15 secondes. Pendant ce laps de temps, le véhicule ne réagit pas aux signaux émis par la télécommande. Au bout de 10 à 15 secondes environ, le véhicule reprend son fonctionnement normal.
LE VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ SE DÉPLACE TOUT SEUL	<ul style="list-style-type: none"> • Des interférences radio sont présentes dans la zone où tu te trouves. • Un autre véhicule radiocommandé utilisant la même fréquence est utilisé à proximité de tien.
LE VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ ROULE LENTEMENT	<ul style="list-style-type: none"> • Des interférences radio sont présentes dans la zone où tu te trouves. • Un autre véhicule radiocommandé utilisant la même fréquence est utilisé à proximité de tien. • Les piles sont-elles faibles ou épuisées ?
DIMINUTION DES PERFORMANCES, DÉPLACEMENT SACCADÉ OU IMMOBILITÉ	Vérifie l'état des piles. Au besoin, recharge le bloc batterie et/ou remplace les piles du véhicule radiocommandé et de la télécommande par des piles alcalines neuves.

IX - PRENDS SOIN DE TON VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ

Le véhicule radiocommandé est commandé par des ondes radio. Le soin porté à ton véhicule te permettra de bénéficier de nombreuses heures d'amusement ! N'expose pas le véhicule à la chaleur, au sable et à des chocs violents !

- A** Range le véhicule dans un endroit sûr.
- B** N'expose pas le véhicule aux rayons du soleil.
- C** N'expose pas véhicule ni à l'eau ni à la pluie.
- D** N'expose pas véhicule ni au sable ni à la poussière.
- E** Évite toute collision.

X - NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- A** Brosse les pièces sales et poussiéreuses.
- B** Essuie le boîtier du véhicule à l'aide d'un chiffon ou d'un tissu doux.
- C** Ne nettoie pas le véhicule avec des produits chimiques ou de l'eau.

CERTIFICATION FCC

REMARQUE :

Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.

Avertissement : Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. REMARQUE : Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévisée qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières : – Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

REMARQUE DU FABRICANT

Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.

AVIS PARENTAL

Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement dangereuse doit être réparée ou remplacée.



NIKKO TOYS LTD.

www.nikkotoys.com

? customerservice@nikkotoys.com



Li-ion



AVERTISSEMENT :

Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois en raison des petites pièces qu'il comporte. Risque d'étouffement.



SOUCCIEUX D'OFFRIR UNE QUALITÉ ET UNE VALEUR SANS CESSER SUPÉRIEURES, NOUS AMÉLIORONS ET METTONS À JOUR NOS PRODUITS CONSTAMMENT.
EN CONSÉQUENCE, LES IMAGES DE CE MANUEL PEUVENT PARFOIS DIFFÉRER DU MODÈLE CI-JOINT.

VORSICHTSMASSNAHMEN



ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR

Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.



Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör nur in Betrieb, wenn es gemäß dieser Bedienungsanleitung vollständig zusammengebaut wurde!

- Benutzen Sie dieses Fahrzeug nicht in Wasser, Schlamm oder Sand.
- Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.
- Für Kinder im Alter von 8 Jahren und älter bestimmt.
- Aufsicht durch Erwachsene dringend empfohlen.
- Nehmen Sie Ihr Fahrzeug in einem sicheren Bereich und nicht in der Nähe von Personen, Haustieren, Autos usw. in Betrieb.
- Nicht auf Straßen oder nach Einbruch der Dunkelheit verwenden.
- Das Fahrzeug während der Fahrt nicht anfassen oder anheben. Warten Sie, bis es vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- Halten Sie Haare, Finger, Gesicht und weite Kleidung von den Vorder- und Hinterrädern fern, während das Fahrzeug eingeschaltet ist oder der Sender bedient wird.
- Fahren Sie mit dem Fahrzeug nicht gegen Wände oder andere harte Objekte.
- Seien Sie ein verantwortungsbewusster Bediener!
- Lassen Sie das Produkt und sein Zubehör nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus.
- Überprüfen Sie, ob ein Sender in der Nähe Störungen oder Signale auf der gleichen Frequenz erzeugt.
- Wechseln Sie in diesem Fall den Standort oder versuchen Sie es nach einer Weile erneut.
- Versuchen Sie niemals das Produkt oder sein Zubehör auseinanderzunehmen oder zu modifizieren.

BATTERIEN UND USB-KABEL



WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR BATTERIE

SICHERHEIT VERMEIDEN DES AUSLAUFENS VON BATTERIEN:



HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERTET ODER ENTSORGT WERDEN.

Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.

- Vergewissern Sie sich, dass die Batterien korrekt eingelegt sind (richtige Polausrichtung) und befolgen Sie die Anleitungen des Spielzeug- und Batterieherstellers.
- Verwenden Sie ausschließlich den (die) empfohlenen Batterietyp(en).
- Setzen Sie die Batterien keinem Kurzschluss aus und versuchen Sie niemals, die Batterien zu demontieren oder zu erhitzen.
- Entsorgen Sie die Batterien niemals im Feuer, und setzen Sie die Batterien keiner Nässe aus.
- Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen.
- Kombinieren Sie keine verschiedenen Batterietypen miteinander.
- Versuchen Sie niemals, nicht wiederaufladbare Batterien wiederaufzuladen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen dem Gerät entnommen werden, um den Ladeprozess zu beginnen.
- Laden Sie die Batterien nur unter Aufsicht von Erwachsenen auf und befolgen Sie die Anweisungen des Batterie- und USB-Kabelherstellers.
- Das USB-Kabel darf nur von Kindern ab 8 Jahren und nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Der Batterieaustausch sollte im Beisein eines Erwachsenen erfolgen.
- Ziehen Sie den Batteriesatz niemals am Kabel oder am Stecker aus dem Fahrzeug heraus. Trennen Sie die Batterie niemals, indem Sie an der Batterie selbst ziehen.
- Zum Lagern entnehmen Sie dem Produkt seine Batterien. Die Batterie kann heiss sein.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nach Gebrauch ausgeschaltet ist. Ein Nichtbeachten kann die Batterieleistung nachteilig beeinflussen oder zu einer völlig entladenen Batterie führen.
- Nehmen Sie schwache oder leere Batterien aus dem Produkt heraus.
- Entsorgen Sie leere Batterien auf sichere und ordnungsgemäße Weise, wie in den örtlichen Bestimmungen vorgeschrieben.

AUFLADEN UND PFLEGE DER BATTERIE



HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERTET ODER ENTSORGT WERDEN.

Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.

WARNUNG: Das USB-KABEL IST KEIN SPIELZEUG.

- Untersuchen Sie den Akku regelmäßig auf Undichtigkeiten, Korrosion und Schäden, einschließlich der Stecker, Gehäuse und aller anderen Teile. Wenn er beschädigt ist, darf er nicht verwendet werden.
- Laden Sie die Batterien nur mit dem mitgelieferten USB-Kabel auf.
- Die Batterien niemals im Bereich kleiner Kinder aufladen.
- Die Batterieklemmen niemals kurzschließen, dies kann zu einem Aufquellen und Erhitzen der Batterie und damit zu gefährlichen Situationen führen.
- Die Batterien nicht in der Nähe einer Heizung oder bei hoher Temperatur und nicht in feuchter oder nasser Umgebung benutzen, lagern oder aufladen.
- Das Fahrzeug läuft nicht ohne einen wiederaufladbaren 18650 7,4V Li-Ion Akku und ein passendes USB-Kabel, das in vielen Spielzeug- und Hobbygeschäften für R/C-Fahrzeuge erhältlich ist. Befolgen Sie immer die Anweisungen, die dem Akku beigelegt sind.
- Das Spielzeug darf nur mit dem empfohlenen USB-Kabel verwendet werden.
- Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, wird empfohlen, den Akku mindestens einmal alle 3 Monate vollständig aufzuladen.

BETRIEBS- UND LADEZEITEN

- Die Laufzeit des Batteriesatzes ist abhängig von den Gegebenheiten, in denen Sie das Fahrzeug betreiben. Die Laufzeit variiert je nach Alter des Batteriesatzes. Nach den ersten Ladezyklen erhält man kürzere Betriebszeit en als nach späteren Aufladungen.

ANLEITUNG ZUM LADEN DER BATTERIE



HINWEIS: PDER "CONDITION"-BATTERIESATZ SORGT FÜR BESTE ERGEBNISSE, WENN JEDER LADEVORGANG ENTSPRECHEND DIESER ANLEITUNGEN ERFOLGT. NACH DER ERSTEN AUFLADUNG MÜSSEN SIE MIT EINER KÜRZEREN LAUFZEIT RECHNEN. DIE LAUFZEITEN ERHÖHEN SICH INNERHALB DER NÄCHSTEN 6 LADEVORGÄNGE.

Vollständig entladen - Abkühlen lassen - Aufladen

1. Nach dem erstmaligen Aufladen den Akku vor dem nächsten Aufladen immer vollständig leer laufen lassen, um eine optimale Leistung zu gewährleisten. Gerät laufen lassen, bis die Räder/Rotoren/Propeller/Motoren des. Fahrzeugs langsamer werden bzw. anhalten.
2. Lassen Sie den Batteriesatz vor einer Aufladung abkühlen.

Batteriehitze

1. Der Batteriesatz ist nach dem Betrieb heiß! Dies ist normal, aber seien Sie deshalb vorsichtig. Warten Sie, bis die Batterie abgekühlt ist (ggf. 20 Minuten oder länger, falls nötig), bevor sie aufgeladen wird. Wenn heiße Batterien aufgeladen werden, wird die Anzahl der möglichen Ladevorgänge erheblich reduziert.
2. Auch nach dem Ladevorgang ist der Batteriesatz warm. Dies ist normal.

VERGLEICHEN SIE DIE ÜBERSCHRIFTEN I BIS IX MIT DEN ZEICHNUNGEN AUF DEN SEITEN 1 - 7.

I - ANLEITUNG FÜR DIE WIEDERAUFLADUNG

Nehmen Sie die Batterie vor dem Laden aus dem Fahrzeug.

1. Schließen Sie den Akku wie abgebildet an das USB-Kabel an.
2. Stecken Sie den USB Typ C in das Ladegerät.
3. Das rote Licht am USB-Kabel zeigt an, dass der Akku geladen wird.
4. Das Licht wechselt zu grün, um anzuzeigen, dass der Akkupack vollständig geladen ist.



8+ ACHTUNG: NUR KINDER AB 8 JAHREN DÜRFEN DAS USB-KABEL DER BATTERIE VERWENDEN. GEBEN SIE AUSREICHENDE ANWEISUNGEN, DAMIT DAS KIND IN DER LAGE IST, DAS USB-KABEL RICHTIG ZU BENUTZEN. ES DARF NICHT ZUM SPIELEN VERWENDET WERDEN.



VORSICHT: AUSSLIESSLICH ZUM GEBRAUCH IN INNEREN RÄUMEN.

TIPPS FÜR DEN WIEDERAUFLADBAREN LI-ION AKKU

- Überladen Sie den Akku nicht, sondern trennen Sie das USB-Kabel nach Ablauf der empfohlenen Ladezeit (ca. 100 Minuten).
- Lagern Sie die Batteriepackung in entladene, leerem Zustand.
- Die Batteriepackung wird sich in warmen Wetterumständen schneller entladen.
- Die Ladezeit beträgt 100 Minuten. Vergewissern Sie sich, dass die Ladezeit nicht länger oder kürzer als die empfohlene Ladezeit ist, um die Qualität der Batteriepackung zu gewährleisten.
- Wird die Betriebsdauer der Batteriepackung stets kürzer, ist es ratsam, die Batteriepackung durch eine neue zu ersetzen.
- Wenn die Fahrzeit kürzer wird oder die Räder sich nicht mit voller Kraft drehen, ist die Kapazität des 1,5V Akkus oder des 7,4V Akkus unzureichend. Dies ist ein Zeichen dafür, dass Sie den Akku austauschen müssen.
- Laden Sie den Batteriesatz unbedingt vor dem Gebrauch auf. Wenn Sie nicht unmittelbar nach dem Ladevorgang mit dem Fahrzeug spielen, kommt es zu einer Entladung und das Fahrzeug kann nicht in Betrieb genommen werden.
- Falls die Batterietemperatur zu hoch wird, schaltet das System sich automatisch aus damit die Batterie und die internen Komponenten nicht beschädigen. Warten Sie in solchen Fälle bitte bis die Batterie abgekühlt ist bevor Sie die Batterie wieder aufladen oder verwenden im Fahrzeug.
- Wenn die aufladbare Batterie wiederholt aufgeladen wird, ohne dass sie zuvor ausreichend entladen worden ist, verringert sich allmählich das Leistungsvermögen (Speichereffekt der Batterie). Dies ist eine Charakteristik von wiederaufladbaren Batterien. Beginnen Sie mit dem Ladevorgang erst, wenn die Batterien vollständig leer sind und das Fahrzeug stehen bleibt.

II - INSTALLATION DER SENDEBATTERIE

1. Lösen Sie zum Entfernen des Batteriefachdeckels die Schraube.
2. Schieben Sie den Batteriedeckel zum Öffnen in die Richtung, die in der Abbildung dargestellt ist und drücken Sie dabei leicht auf die Mitte des Deckels.
3. Legen Sie vier 1,5 V (AAA/LR03) Batterien mit der richtigen Polarität (+/-) ein, die unten im Batteriefach dargestellt ist. Schließen Sie den Batteriefachdeckel, indem Sie die Schritte zum Entfernen in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

HINWEIS: Verwenden Sie für die optimale Leistung stets nur Alkali-Batterien. Gehen Sie zum Entfernen der Batterien in umgekehrter Reihenfolge wie beim Einlegen vor.

III - INSTALLATION DER FAHRZEUGBATTERIE

1. Laden Sie den 7,4V Li-Ionen Akku vor der Verwendung vollständig auf.
2. Schalten Sie das Fahrzeug aus.
3. Lösen Sie die Schraube, um das Batteriefach zu öffnen.
4. Entfernen Sie den Batteriefachdeckel.
5. Legen Sie den 7,4V Li-Ionen Akku mit der richtigen Polarität (+/-) in das Batteriefach ein.
Setzen Sie den Akkudeckel wieder in Position und schließen Sie ihn ordnungsgemäß.

HINWEIS: Entfernen Sie die Batterien in umgekehrter Reihenfolge der Installation.



DAS FAHRZEUG IST SEHR SCHNELL. VERWENDEN SIE ES MIT VORSICHT. UM DEN MOTOR DES RENNWAGENS ZU SCHÜTZEN, LASSEN SIE DIESEN NACH DER NUTZUNG EINES AKKUPACKS MINDESTENS 20 MINUTEN ABKÜHLEN.

IV - ERNEUTE KOPPLUNG

HINWEIS: FALLS DER TRANSMITTER UND DAS FAHRZEUG NICHT MITEINANDER VERBUNDEN SIND, KOPPELN SIE BEIDE TEILE WIE FOLGT:

1. Das Steuergerät und das Fahrzeug müssen vor der ersten Benutzung verbunden werden.
2. Stellen Sie sicher, dass das Fahrzeug vollständig geladen ist und der Schalter auf "OFF" steht.
3. Stellen Sie sicher, dass die Batterien in der Steuerung installiert sind.
4. Stellen Sie den Schalter des Fahrzeugs auf "ON" und dann den Controller auf "ON".
5. Die Installation muss in dieser Reihenfolge durchgeführt werden, damit die Kopplung erfolgreich ist.
6. Die Vorderräder drehen sich bei erfolgreicher Kopplung links und rechts.
7. Wenn dies nicht erfolgreich ist, wiederholen Sie die Schritte.

V - IEINSTELLUNG DER TRIMMUNG

- Stellen Sie vor der Nutzung des Fahrzeugs zunächst die Trimmung ein.

LENKTRIMMUNG (ST.W)

- Die "Lenktrimmung" dient der Feineinstellung der Lenkung. Falls die Vorderräder nicht gerade ausgerichtet sind, stellen Sie die "Lenktrimmung" entweder nach links oder rechts ein, bis die Räder gerade sind.
1. Heben Sie das Fahrzeug an, indem Sie es auf einen festen Gegenstand setzen.
 2. Schalten Sie die Steuerung ein (ON).
 3. Schalten Sie das Fahrzeug ein (ON).
 4. Drehen Sie den "Trimmerknopf" ST.W auf der Fernsteuerung nach links oder rechts, bis die Vorderräder gerade sind.

IV - FERNGESTEUERTES FAHRZEUG BEDIENEN

CHALTEN SIE DAS FERNSTEUERUNG UND FAHRZEUG EIN.

- A VORWÄRTS**
- B RÜCKWÄRTS**
- C LINKSKURVE** – VORWÄRTS (gleichzeitig)
- D RECHTSKURVE** – VORWÄRTS (gleichzeitig)
- E LINKSKURVE** – RÜCKWÄRTS (gleichzeitig)
- F RECHTSKURVE** – RÜCKWÄRTS (gleichzeitig)

HINWEIS: Schalten Sie nach dem Spielen stets das Fahrzeug aus. Entfernen Sie die Batterien aus der Fernsteuerung und dem ferngesteuerten Fahrzeug, wenn diese nicht benutzt oder aufbewahrt werden. Bei längerer Nichtnutzung können Batterien auslaufen und Schäden verursachen.

VII - WAHLSCHALTER FÜR HOHE / NIEDRIGE GESCHWINDIGKEIT



HINWEIS: DAS FAHRZEUG DARF AUF GRAS NUR MIT NIEDRIGER GESCHWINDIGKEIT FAHREN. WENN HOHE GESCHWINDIGKEIT GEWÄHLT WURDE, SCHALTET EINE SICHERHEITSSCHALTUNG DAS FAHRZEUG FÜR UNGEFÄHR 10 BIS 15 SEKUNDEN AB. WÄHREND DIESER ZEIT REAGIERT DAS FAHRZEUG NICHT AUF SIGNALE VOM SENDE. DIES IST KEIN FEHLER, SONDERN EINE SICHERHEITSMÄßNAHME UM DIE ELEKTRONISCHEN SCHALTUNGEN ZU SCHÜTZEN. NACH CA. 10-15 SEKUNDEN KEHRT DAS FAHRZEUG WIEDER ZUM NORMALEN BETRIEB ZURÜCK.

VIII - FEHLERBEHEBUNG UND PFLEGE FÜR DAS FERNGESTEUERTE FAHRZEUG

A EINGESCHRÄNKTE FUNKREICHWEITE

Wenn sich das ferngesteuerte Fahrzeug in einiger Entfernung befindet, kann die volle Kontrolle verloren gehen. Halten Sie die Fernsteuerung hoch in die Luft und fahren Sie das Fahrzeug zurück.

B STÖRUNG

Andere Funksignale können zum Verlust der Kontrolle führen. Entfernen Sie sich mit dem Fahrzeug aus dem Bereich der Störung.

FERNGESTEUERTES FAHRZEUG BEWEGT SICH NICHT	<ul style="list-style-type: none"> • Wurden die Batterien mit der korrekten Polarität + und - in die Fernsteuerung eingelegt? • Sind die Metallkontakte in der Fernsteuerung rostig oder schmutzig? • Wurden die Batterien in das Fahrzeug und die Fernsteuerung eingelegt? • Wurde der Ein/Ausschalter zum Spielen eingeschaltet? • Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet? • Das Fahrzeug darf auf Gras nur mit NIEDRIGER Geschwindigkeit fahren. Wenn HOHE Geschwindigkeit gewählt wurde, schaltet eine Sicherheitsschaltung das Fahrzeug für ungefähr 10 bis 15 Sekunden ab. Während dieser Zeit reagiert das Fahrzeug nicht auf Signale vom Sender. Dies ist kein Fehler, sondern eine Sicherheitsmaßnahme um die elektronischen Schaltungen zu schützen. Nach ca. 10-15 Sekunden kehrt das Fahrzeug wieder zum normalen Betrieb zurück.
FERNGESTEUERTES FAHRZEUG BEWEGT SICH VON ALLEINE	<ul style="list-style-type: none"> • Es gibt Funkstörungen in dem Bereich. • Ein anderes ferngesteuertes Fahrzeug in der Nähe verwendet die gleiche Frequenz.
FERNGESTEUERTES FAHRZEUG FÄHRT LANGSAM	<ul style="list-style-type: none"> • Es gibt Funkstörungen in dem Bereich. • Ein anderes ferngesteuertes Fahrzeug in der Nähe verwendet die gleiche Frequenz. • Sind die Batterien schwach oder erschöpft?
LEISTUNGSABFALL, UNBESTÄNDIGE BEWEGUNG ODER ES LÄUFT NICHT	Kontrollieren Sie die Batterien. Ersetzen Sie nötigenfalls die Batterien im ferngesteuerten Fahrzeug und der Fernsteuerung mit frischen Alkali-Batterien.

IX - BEHANDELN SIE IHR FERNGESTEUERTES FAHRZEUG MIT VORSICHT

Das ferngesteuerte Fahrzeug wird mit Funk gesteuert. Pflegen Sie Ihr Fahrzeug gut und es wird Ihnen viele Stunden Vergnügen bereiten! Vermeiden Sie Hitze, Sand und heftige Zusammenstöße!

- A** An einem sicheren Ort aufbewahren.
- B** Keinem direkten Sonnenlicht aussetzen.
- C** Nicht Regen oder Wasser aussetzen.
- D** Nicht Sand oder Staub aussetzen.
- E** Zusammenstöße vermeiden.

X - REINIGUNG UND PFLEGE

- A** Bürsten Sie die Bereiche ab, an denen sich Schmutz und Staub angesammelt haben.
- B** Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen Lappen oder Tuch ab.
- C** Reinigen Sie das Fahrzeug nicht mit Chemikalien oder Wasser.

FEDERALE AMERIKANISCHE KOMMISSION FÜR KOMMUNIKATION

HINWEIS:

Das Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt folgenden zwei Einschränkungen:

- (1) Das Gerät sendet keine schädlichen Interferenzen aus, und
- (2) das Gerät funktioniert störungsfrei, auch wenn es Einstreuungen ausgesetzt wird, inklusive Interferenzen, die Fehlfunktionen auslösen.

Warnhinweis: Veränderungen, die nicht ausdrücklich von der für die Übereinstimmung verantwortlichen Partei genehmigt sind, können dazu führen, dass die Betriebsgenehmigung des Benutzers erlischt. HINWEIS: Dieses Gerät wurde überprüft und stimmt mit den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B überein, die im Artikel 15 der FCC-Bestimmungen ausgeführt werden. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie annehmbaren Schutz gegen störende Interferenzen im Heimbereich bieten. Dieses Gerät verursacht und verwendet Energie im Radiofrequenzbereich und kann auf solchen Frequenzen ausstrahlen. Falls es nicht entsprechend den Anweisungen installiert und verwendet wird, so kann es störende Interferenzen bei Funkkommunikation hervorrufen. Allerdings gibt es keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Interferenzen auftreten werden. Falls dieses Gerät abträgliche Interferenzen beim Funk- oder Fernsehempfang verursacht, was ermittelt werden kann, indem man das Gerät ein- und ausschaltet, so sollte der Benutzer die Interferenz auf eine oder mehrere der folgenden Arten beheben:

- Die Empfangsantenne neu ausrichten/aufstellen.
- Den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrößern.
- Das Gerät mit einer Steckdose verbinden, die Teil eines anderen Schaltkreises ist als der Empfänger.
- Fragen Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker um Rat.

HINWEIS VOM HERSTELLER

Änderungen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Betriebserlaubnis des Benutzers erlöschen lassen.

ACHTUNG ELTERN

Dieses Spielzeug und alle Zubehörteile müssen regelmäßig auf potenzielle Gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise gefährliche Teile müssen repariert oder ersetzt werden.



NIKKO TOYS LTD.

www.nikkotoys.com

customerservice@nikkotoys.com



WARNUNG:

Wegen Kleinteilen nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr.



IM INTERESSE EINER BESSEREN QUALITÄT UND LEISTUNG, VERBESSERN UND AKTUALISIEREN WIR STÄNDIG UNSERE PRODUKTE. FOLGLICH KÖNNEN ABBILDUNGEN IN DIESER BETRIEBUNGSANLEITUNG MANCHMAL VOM MITGELIEFERTEN MODELL ABWEICHEN.

PRECAUCIÓN



¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA

Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.



Utilice el producto y sus accesorios solo cuando esté completamente ensamblado y según se indica en este manual.

- No utilice este vehículo en agua, lodo o arena.
- Este producto y sus accesorios no son aptos para niños menores de 36 meses, ya que podrían tragarse las piezas pequeñas.
- Hecho para niños de 8 años o más.
- Se recomienda encarecidamente la supervisión de un adulto.
- Conduzca el vehículo en una zona segura para las personas, mascotas, automóviles, etc.
- No conduzca en las calles ni en la oscuridad.
- No toque ni intente recoger el vehículo cuando esté en movimiento. Espere hasta que se detenga por completo.
- Mantenga su cabello, sus dedos, su rostro y su ropa alejados de las ruedas traseras y delanteras al encender el vehículo y cuando el transmisor esté funcionando.
- No conduzca el vehículo hacia paredes u otros objetos duros.
- ¡Sea responsable!
- No deje caer ni golpee al producto ni a sus accesorios.
- Compruebe si un transmisor cercano produce interferencia o señales en la misma frecuencia. En tal caso, muévase a otra ubicación o intente nuevamente más tarde.
- Jamás intente desarmar ni modificar el producto o sus accesorios.

BATERÍAS Y CABLE USB



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS.



NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE

ADECUADAMENTE. Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.

- Asegúrese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.
- Utilice solo baterías del tipo recomendado.
- No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.
- No elimine las baterías quemándolas ni mojándolas.
- No mezcle o utilice baterías nuevas con baterías viejas.
- No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
- Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.
- Extraiga las baterías recargables del producto antes de cargarlas.
- Recarga las baterías sólo bajo la supervisión de un adulto y sigue las instrucciones del fabricante de las pilas y del cable USB.
- Sólo los niños mayores de 8 años pueden utilizar el cable USB y sólo si lo hacen bajo la supervisión de un adulto.
- El cambio de las baterías debe realizarse en presencia de un adulto.
- Extraiga las baterías del producto antes de almacenarlas. Las baterías podrían estar calientes.
- Después de usar, asegúrese de apagar el producto.
- Extraiga las baterías agotadas o bajas del producto.
- Deseche las baterías de manera segura, según los requisitos locales.

CUIDADO Y CARGA DE LAS BATERÍAS



NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE. Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.

ADVERTENCIA: EL CABLE USB NO ES UN JUGUETE.

- Examine periódicamente la batería para detectar fugas, corrosión, daños, incluidos los tapones, las carcasas y todas las otras piezas. Si está dañado, no lo utilice.
- No cargue las pilas con un cable USB que no sea el incluido.
- No recargue baterías en un lugar que se encuentre al alcance de los niños.
- No haga cortocircuitos con los terminales de la batería. En cualquier otro caso la batería puede hincharse y calentarse, provocando una situación peligrosa.
- No utilice, almacene o cargue las baterías en un lugar cerca de un calefactor o de alta temperatura o en lugares húmedos o mojados.
- El vehículo no funcionará sin un paquete de baterías recargables Li-ion 18650 de 7,4 V y el cable USB correspondiente, comúnmente disponibles para vehículos R/C en muchos distribuidores de juguetes y hobby. Siga siempre las instrucciones que vienen con la batería.
- El juguete sólo debe utilizarse con el cable USB recomendado.
- Para mejor conservación de la vida de la batería, se recomienda recargarla completamente, al menos, una vez cada tres meses.

TIEMPOS DE CARGA Y DE USO

- El tiempo de uso del pack de baterías depende de las condiciones en las que lo utiliza, El tiempo de uso puede variar de la duración del pack de baterías, con los primeros ciclos de cargas el rendimiento es menor que en las cargas posteriores.

INSTRUCCIONES DE RECARGA DE LA BATERÍA



NOTA: "CONSIGA" QUE LOS RESULTADOS DE LA CARGA SEN MEJORES SIGUIENDO ESTAS INSTRUCCIONES EN CADA CARGA. EN LA PRIMERA CARGA, ESPERE UN BREVE ESPACIO DE TIEMPO. EL TIEMPO DE USO SE INCREMENTARÁ DURANTE LAS 6 CARGAS SIGUIENTES.

Vacío-Enfriamiento-Recarga

1. Para un mejor rendimiento, después de la primera carga, deje que el paquete de baterías se descargue por completo antes de volver a cargarlo. Utilícelo hasta que las ruedas, rotores, hélices y motores vayan cada vez más despacio y se paren.
2. Permita que el pack de baterías se enfríe antes de recargarlas.

Calentamiento del Pack de baterías

1. ¡El pack de baterías se calienta tras su uso! Esto es normal, pero tenga cuidado. Espere hasta que el pack de baterías este completamente vacío antes de recargarlo. Cargar los packs de baterías cuando están calientes provocará una reducción significativa en el número de veces que pueden ser recargadas.
2. Tras la recarga, el pack de baterías estará templado. Esto es normal.

COMPRUEBE LOS ENCABEZADOS I - IX CON LOS DIAGRAMAS DE LAS PÁGINAS 1 - 7.

I - INSTRUCCIONES DE RECARGA

Retire las pilas del vehículo antes de cargarlo.

1. Conecta la batería al cable USB como se muestra.
2. Conecta el USB tipo C al dispositivo de carga.
3. La luz roja del cable USB indica que la batería se está cargando.
4. La luz cambiará a verde para indicar que la batería está completamente cargada.



8+ PRECAUCIÓN: SÓLO PERMITIDO EL USO DE LA BATERIA Y CABLE USB PARA NIÑOS MAYORES DE 8 AÑOS DE INSTRUCCIONES SUFICIENTES PARA QUE EL NIÑO SEA CAPAZ DE UTILIZAR EL CABLE USB DE LA BATERÍA NO JUEGUE CON ÉL.



CUIDADO: SÓLO PARA USO EN INTERIORES.

CONSEJOS PARA LA RECARGA DEL PACK DE BATERÍA RECARGABLE DE NIMH

CONSEJOS SOBRE LA BATERÍA RECARGABLE Li-ion

No sobrecargue la batería, desconecte el cable USB del dispositivo de carga al final del tiempo de carga recomendado (aproximadamente 100 minutos).

- Guarde la batería descargada.
- La batería mantiene la carga durante un periodo de tiempo inferior con tiempo cálido.
- El tiempo de carga está en torno a 100 minutos. Asegúrese de que el tiempo de carga no es ni más largo ni más corto que el aconsejado o la calidad de la batería se podrá ver afectada.
- Cuando la batería dure cada vez menos, es aconsejable reemplazarla por otra.
- Si el tiempo de conducción se acorta o las ruedas no giran con toda su potencia, la capacidad de la batería de 1,5 V o del pack de baterías de 7,4 V son insuficientes. Esta es la señal que indica que necesita sustituir la batería de 1,5 V o recargar la batería de 7,4 V.
- Asegúrese de recargar el pack de baterías antes de conducirlo. Si no juegas con el vehículo de forma inmediata tras la recarga la carga se pierde y el vehículo no se puede conducir.
- Cuando la temperatura de la batería se calienta en exceso, el circuito se apaga de forma automática para proteger el circuito receptor y la batería del vehículo. En tal caso, espere hasta que la batería se enfríe antes de volver a cargarlo o jugar con el vehículo.
- Si la batería recargable se carga de forma repetida sin tener una carga suficiente antes, la capacidad decrecerá de forma gradual (efecto memoria de la batería). Se trata de una característica de las baterías recargables. Asegúrate de comienzas a recargarla después de utilizar el vehículo hasta que prácticamente se para.

II - INSTALACIÓN DE LA BATERÍA DEL TRANSMISOR

1. Para extraer la tapa de la batería, suelte el tornillo.
2. Abra la tapa en la dirección que indica la figura, presionando levemente en su centro.
3. Inserte 4 x baterías de 1,5 V (AAA/LR03) con la polaridad (+/-) como se indica en el fondo del compartimiento para las baterías. Reinstale la tapa, siguiendo el procedimiento de extracción a la inversa.

NOTA: Para obtener el máximo rendimiento, utilice siempre solo baterías alcalinas. Para extraer las baterías, invierta el procedimiento de instalación.

III - INSTALACIÓN DE LA BATERÍA DEL VEHÍCULO

1. Cargue completamente la batería de 7,4 V Li-ion antes de utilizarla.
2. Apague el vehículo.
3. Afloje el tornillo para abrir la tapa de la batería.
4. Retire la tapa de la batería.
5. Inserte la batería 7,4 V Li-ion en el compartimento colocándola con la polaridad correcta (+/-) conectada. Coloque la tapa de la batería en su posición y ciérrela correctamente.

NOTA: Para extraer las baterías, invierta el procedimiento de instalación.



ESTE VEHÍCULO ES MUY RÁPIDO. UTILÍCELO CON CUIDADO. PARA PROTEGER EL MOTOR, DÉJELO ENFRIAR AL MENOS 20 MINUTOS DESPUÉS DE USAR UNA BATERÍA.

IV - CÓMO RE-ENLAZAR

NOTA: SI EL TRANSMISOR Y EL VEHÍCULO NO PUEDEN EMPAREJARSE, SIGA LOS PASOS PARA RE-ENLAZARLOS.

1. El mando y el vehículo deben estar vinculados para el primer uso.
2. Asegúrese que el vehículo esté cargado y en la posición "OFF".
3. Asegúrese que las baterías estén instaladas en el mando..
4. Encienda el vehículo "ON" y luego encienda el mando "ON".
5. La instalación debe realizarse en este orden para que el emparejamiento tenga éxito.
6. Las ruedas delanteras girarán hacia la izquierda y hacia la derecha si la vinculación es exitosa.
7. Repita los pasos si no tiene éxito.

V - CÓMO AJUSTAR LA PALANCA DE RECORTE

- Antes de utilizar el vehículo, ajuste primero la palanca de recorte.

RECORTE DE LA DIRECCIÓN (ST.W)

- TEL "recorte de la dirección" sirve para ajustarla en detalle. Si las ruedas frontales no están derechas, ajuste el "recorte de la dirección" hacia la izquierda o derecha hasta que estén rectas.
1. Levante el vehículo poniéndolo en un objeto estable.
 2. Encienda el transmisor.
 3. Encienda el vehículo.
 4. Gire la el mando ST.W de la "dirección " en el transmisor a la izquierda o a la derecha hasta que las ruedas delanteras estén rectas.

VI - USO DEL VEHÍCULO R/C

ENCIENDA EL VEHÍCULO Y CONTROLADOR.

- A** HACIA ADELANTE
- B** EN REVERSA
- C** VIRAJE A LA IZQUIERDA - HACIA ADELANTE (al mismo tiempo)
- D** VIRAJE A LA DERECHA - HACIA ADELANTE (al mismo tiempo)
- E** VIRAJE A LA IZQUIERDA - EN REVERSA (al mismo tiempo)
- F** VIRAJE A LA DERECHA - EN REVERSA (al mismo tiempo)

NOTA: Después de jugar, apague el vehículo. Extraiga las baterías del control remoto cuando no esté en uso o cuando lo vaya a guardar. Pueden ocurrir fugas y provocarse daños en caso de dejar las baterías puestas durante mucho tiempo.

VII - CONMUTADOR SELECTOR DE VELOCIDADES ALTA / BAJA



NOTA: EL VEHÍCULO SOLO PUEDE UTILIZARSE A BAJA VELOCIDAD EN CÉSPED. SI SE SELECCIONA LA VELOCIDAD ALTA, UN CIRCUITO DE SEGURIDAD APAGARÁ EL VEHÍCULO TRAS APROXIMADAMENTE 10-15 SEGUNDOS. DURANTE ESTE PERIODO, EL AUTOMÓVIL NO RESPONDERÁ A LAS SEÑALES DEL TRANSMISOR. NO SE TRATA DE UN DEFECTO, SINO QUE DE UNA MEDIDA PARA PROTEGER LOS CIRCUITOS ELECTRÓNICOS. TRAS APROXIMADAMENTE 10-15 SEGUNDOS, EL VEHÍCULO VOLVERÁ A SU FUNCIONAMIENTO NORMAL.

VIII - RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y CUIDADO DEL VEHÍCULO RADIOCONTROLADO

A RANGO DE CONTROL DE RADIO LIMITADO

Si bien el vehículo radiocontrolado podría ser visible a cierta distancia, el control operativo total podría perderse. Sostenga el control alto en el aire y haga que el vehículo vuelva hacia usted.

B INTERFERENCIA

Otras radioseñales podrían causar pérdida de control. Saque el vehículo de la zona de interferencia.

EL VEHÍCULO R/C NO SE MUEVE	<ul style="list-style-type: none"> • ¿Están los contactos + y - correctamente emparejados en el control? • ¿Están las pestañas de metal de los contactos tocándose, oxidadas o sucias? • ¿Hay baterías puestas en el vehículo y control? • ¿Está el interruptor encendido? • ¿Están las baterías bajas o agotadas? • El vehículo solo puede utilizarse a BAJA velocidad en césped. Si se selecciona la velocidad ALTA, un circuito de seguridad apagará el vehículo tras aproximadamente 10-15 segundos. Durante este periodo, el automóvil no responderá a las señales del transmisor. No se trata de un defecto, sino que de una medida para proteger los circuitos electrónicos. Tras aproximadamente 10-15 segundos, el vehículo volverá a su funcionamiento normal.
EL VEHÍCULO R/C SE MUEVE SOLO	<ul style="list-style-type: none"> • Existe interferencia en la zona. • Otro vehículo R/C con la misma frecuencia se encuentra cerca.
EL VEHÍCULO R/C SE MUEVE LENTAMENTE	<ul style="list-style-type: none"> • Existe interferencia en la zona. • Otro vehículo R/C con la misma frecuencia se encuentra cerca. • ¿Están las baterías bajas o agotadas?
EL DESEMPEÑO BAJA, MOVIMIENTO INCONSTANTE O NO FUNCIONA	<p>Compruebe las baterías. De ser necesario, recargue las baterías y/o cámbielas por baterías alcalinas nuevas en el vehículo y control.</p>

IX - TRATE BIEN A SU VEHÍCULO R/C

El vehículo R/C se controla mediante ondas de radio. Cuide su vehículo y le proporcionará horas de diversión. Evite el calor, la arena y choques de gran impacto.

- A** Almacene en un lugar seguro.
- B** Sin luz solar directa.
- C** Sin lluvia ni agua.
- D** Sin arena ni polvo.
- E** Sin choques.

X - LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- A** Cepille las zonas donde el polvo y la suciedad se concentren.
- B** Lave la carrocería utilizando un trapo suave o paño de adherencia.
- C** No limpie el vehículo con químicos o agua.

CUMPLIMIENTO CON LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES

NOTA:

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no puede provocar interferencias peligrosas, y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Advertencia: Los cambios o modificaciones a este producto sin la aprobación expresa de la parte responsable del dicho cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. NOTA: Este equipo se ha probado y comprobado en relación a su cumplimiento con los límites para los dispositivos digitales Clase B, según la Parte 15 de las Regulaciones FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencias, la cual, de no instalarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no provoca interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo o apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes pasos:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con su vendedor minorista o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

NOTA DEL FABRICANTE

Las modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.

ATENCIÓN PADRES

Este juguete y todos sus accesorios deben examinarse periódicamente para identificar posibles peligros y piezas peligrosas que deban repararse o cambiarse.



NIKKO TOYS LTD.

www.nikkotoys.com

? customerservice@nikkotoys.com



ADVERTENCIA:

Debido a sus piezas pequeñas, no es apto para niños menores de 36 meses. Riesgo de asfixia.

PARA OBTENER EL MÁXIMO VALOR Y LA MÁXIMA CALIDAD, CONSTANTEMENTE MEJORAMOS Y ACTUALIZAMOS NUESTROS PRODUCTOS.
CONSECUENTEMENTE, LAS IMÁGENES DE ESTA HOJA DE INSTRUCCIONES PODRÍAN, A VECES, DIFERIR DEL MODELO ADQUIRIDO.

PRECAUZIONI



ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO

Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.



Azionare il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale!

- Non utilizzare il veicolo in acqua, fango o sabbia.
- Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono componenti piccoli che possono essere ingeriti.
- Adatto ai bambini al di sopra degli 8 anni.
- La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.
- Manovrare il veicolo in una zona sicura, lontano da persone, animali, automobili e così via.
- Non manovrare in strada o al buio.
- Non toccare o tentare di afferrare il veicolo quando è in movimento. Attendere che si sia arrestato completamente.
- Tenere capelli, dita, volto e indumenti larghi lontano dalle ruote anteriori e posteriori quando il veicolo è acceso o quando il radiocomando è in funzione.
- Non manovrare il veicolo contro pareti o altri oggetti solidi.
- Manovrare sempre con responsabilità!
- Non provocare cadute o urti al prodotto e ai suoi accessori.
- Verificare l'eventuale presenza di un radiocomando che provochi interferenze o che utilizzi la stessa frequenza. In tal caso, spostarsi in un'altra zona o riprovare in un secondo momento.
- Non tentare mai di smontare o modificare il prodotto o i suoi accessori.

BATTERIE E CAVO USB



INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA DELLE BATTERIE

ATTENZIONE: PER EVITARE PERDITE DI LIQUIDO DALLE BATTERIE:



NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE.

Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.

- Assicurarsi che le batterie siano inserite rispettando la corretta polarità e in conformità alle istruzioni del produttore del giocattolo e delle batterie.
- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati.
- Non tentare di cortocircuitare, caricare, smontare o riscaldare le batterie.
- Non bagnare le batterie né smaltirle nel fuoco.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie di tipo diverso.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate: pericolo di esplosione.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.
- Ricaricare le batterie solo sotto la supervisione di un adulto e seguire le istruzioni del produttore della batteria e del cavo USB.
- Solo i bambini di età pari o superiore a 8 anni possono utilizzare il cavo USB e solo se utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- La sostituzione delle batterie deve essere eseguita in presenza di un adulto.
- Rimuovere le batterie dal prodotto per la conservazione. Le batterie potrebbero essere calde.
- Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore.
- Rimuovere le batterie scariche o esauste dal prodotto.
- Smaltire le batterie correttamente e legalmente, in conformità alle normative locali.

CARICA E MANUTENZIONE DELLE BATTERIE



NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE. Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.

ATTENZIONE: IL CAVO USB NON È UN GIOCATTOLO.

- Esaminare regolarmente il pacco batteria per individuare perdite, corrosione, danni, compresi i connettori, involucri e le altre parti. Se danneggiato, non utilizzare.
- Non caricare le batterie con un cavo USB diverso da quello incluso.
- Non caricare le batterie in luoghi alla portata di bambini piccoli.
- Non cortocircuitare i terminali delle batterie. Le batterie potrebbero rigonfiarsi e surriscaldarsi, causando situazioni di pericolo.
- Non utilizzare, conservare o caricare le batterie vicino a fonti di calore, in ambienti con temperature elevate o in situazioni di umidità.
- Il veicolo non funzionerà senza una batteria ricaricabile agli ioni di litio 18650 da 7,4 V e un cavo USB corrispondente, comunemente disponibile per veicoli R/C presso molti rivenditori di giocattoli e hobby. Seguire sempre le istruzioni fornite con la batteria.
- Il giocattolo deve essere utilizzato solo con il cavo USB consigliato.
- Per migliorare la durata della batteria ricaricabile, si consiglia di caricarla completamente almeno una volta ogni 3 mesi.

DURATA DI ESERCIZIO E DI CARICA

- La durata del gruppo batterie dipende dalle condizioni di utilizzo. La durata potrebbe variare durante il ciclo vitale del gruppo batterie: i primi cicli di carica garantiscono una durata inferiore rispetto ai successivi.

ISTRUZIONI PER LA RICARICA DELLA BATTERIA



NOTA: PER OTTENERE MIGLIORI RISULTATI SI CONSIGLIA DI SEGUIRE SEMPRE E ISTRUZIONI PER LA RICARICA INDICATE IN QUESTO MANUALE. DOPO LA PRIMA RICARICA IL TEMPO DI UTILIZZO SARÀ INFERIORE. IL TEMPO DI UTILIZZO AUMENTERÀ GRADUALMENTE NEL CORSO DELLE SUCCESSIVE 6 RICARICHE E RAGGIUNGERÀ IL TEMPO DI UTILIZZO INDICATO.

Scaricamento-Raffreddamento-Ricaricamento

1. Dopo la prima carica, per ottenere prestazioni ottimali scaricare sempre completamente la batteria prima di ricaricare. Azionare ruote/rotori/eliche/motori del veicolo finché non rallentano fino a fermarsi.
2. Lasciate che il pacco batteria si raffreddi prima della ricarica.

Calore della batteria

1. La batteria diventa calda dopo l'uso! Questo è normale, ma fate attenzione. Aspettate che la batteria si raffreddi (20 minuti o più tempo se necessario) prima del caricamento. Il caricamento della batterie calde riduce notevolmente il numero di volte possibili per la ricarica.
2. Dopo la ricarica, il pacco batteria diventa caldo. Questo è assolutamente normale.

CONSULTARE LE VOCI DA I A IX CON GLI SCHEMI NELLE PAGINE 1 - 7.

I - ISTRUZIONI DI RICARICA

Rimuovere la batteria dal veicolo prima di caricarla.

1. Collegare la batteria al cavo USB come mostrato.
2. Collega l'USB-C al dispositivo di ricarica.
3. La luce rossa sul cavo USB indica che la batteria è in carica.
4. La luce diventerà verde quando la batteria avrà raggiunto la sua piena carica.



8+ ATTENZIONE: CONSENTIRE SOLO A BAMBINI CON PIU' DI 8 ANNI DI ETA' DI UTILIZZARE IL CAVO USB DELLA BATTERIA. DARE ISTRUZIONI SUFFICIENTI IN MODO CHE IL BAMBINO POSSA UTILIZZARE IL CAVO USB DELLA BATTERIA NON E' UN GIOCATTOLO.



ATTENZIONE: SOLO PER USO INTERNO.

CONSIGLI PER IL PACCO BATTERIA RICARICABILE agli ioni di litio

- Non sovraccaricare la batteria, scollegare il cavo USB dal dispositivo di ricarica alla fine del tempo di ricarica consigliato (circa 100 minuti).
- Conservare il gruppo batterie quando è scarico.
- La durata del gruppo batterie diminuisce durante l'utilizzo in ambienti con temperature elevate.
- Il tempo di carica è di 100 minuti. Assicurarsi che la carica non duri più o meno del tempo raccomandato, per non compromettere la qualità della batteria.
- Quando la durata della batteria diminuisce costantemente, potrebbe essere necessario sostituire il gruppo batterie.
- Se il tempo di guida si riduce o le ruote non girano a piena potenza, la capacità della batteria da 1,5 V o del pacco batteria da 7,4 V è insufficiente. Questo è il segnale che indica che è necessario sostituire la batteria da 1,5 V o ricaricare il pacco batteria da 7,4 V.
- Assicurarsi di ricaricare il gruppo batterie prima di utilizzare il veicolo. In caso di mancato utilizzo del veicolo immediatamente dopo la ricarica, la carica potrebbe esaurirsi causando l'inutilizzabilità del veicolo.
- Quando la temperatura della batteria diventa troppo elevata, il circuito si spegne automaticamente per proteggere il circuito del ricevitore e la batteria nel veicolo. In questo caso, attendere il raffreddamento della batteria prima di ricaricarla o di giocare con il veicolo.
- Se la batteria ricaricabile è caricata ripetutamente senza essere prima sufficientemente scarica, la capacità diminuisce gradualmente (effetto memoria delle batterie). Questa è una caratteristica delle batterie ricaricabili. Assicurarsi di avviare la ricarica dopo aver utilizzato il veicolo fino a farlo quasi fermare.

II - INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE NEL RADIOCOMANDO

1. Per rimuovere il coperchio del vano batterie, allentare la vite.
2. Aprire facendo scorrere il coperchio nella direzione indicata in figura, esercitando una lieve pressione al centro.
3. Inserire 4 batterie da 1,5 V (AAA/LR03) rispettando la polarità (+/-) indicata sul fondo del vano batterie. Riposizionare il coperchio, seguendo la procedura di rimozione in senso inverso.

NOTA: Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare sempre solo batterie alcaline. Per rimuovere le batterie, ripetere la procedura di installazione in senso inverso.

III - INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE NEL VEICOLO

1. Caricare completamente la batteria agli ioni di litio da 7,4 V prima dell'uso.
2. Spegnerne il veicolo.
3. Svitare la vite per aprire il coperchio batteria.
4. Togliere il coperchio batteria.
5. Inserire la batteria agli ioni di litio da 7,4 V nel vano batteria con la polarità corretta (+/-).
Riposizionare il coperchio della batteria e chiuderlo correttamente.

NOTA: Per rimuovere le batterie, ripetere la procedura di installazione in senso inverso.



IL VEICOLO È MOLTO VELOCE. MANOVRARE IL VEICOLO CON CAUTELA. PER PROTEGGERE IL MOTORE, LASCIAR RAFFREDDARE PER ALMENO 20 MINUTI DOPO L'USO DI UN GRUPPO BATTERIE.

IV - COME RIPETERE L'ASSOCIAZIONE

NOTA: SE RISULTA IMPOSSIBILE ASSOCIARE IL RADIOCOMANDO E IL VEICOLO, PROCEDERE COME SEGUE PER RIPETERE L'ASSOCIAZIONE.

1. Il controller e il veicolo devono essere collegati per il primo utilizzo.
2. Accertarsi che il veicolo sia carico e in posizione "OFF".
3. Assicurarsi che le batterie siano installate nel controller.
4. Accendi il veicolo "ON", quindi accendi il controller "ON".
5. L'installazione deve essere eseguita in questo ordine affinché l'associazione abbia esito positivo.
6. Le ruote anteriori girano a sinistra e a destra se il collegamento ha esito positivo.
7. Ripetere i passaggi in caso di esito negativo.

V - COME REGOLARE IL TRIM

- Prima di azionare il veicolo, regolare il trim.

TRIM DELLO STERZO (ST.W)

- Il "trim dello sterzo" è utilizzato per mettere a punto la sterzata. Se le ruote anteriori non sono allineate, regolare il "trim dello sterzo" verso sinistra o verso destra fino ad avvenuto allineamento.
1. Sollevare il veicolo mettendolo su un oggetto stabile.
 2. Accendere il trasmettitore
 3. Accendere il veicolo
 4. Girare il "Volante" - Manopola ST.W sul trasmettitore verso sinistra o destra finché le ruote anteriori sono dritte.

VI - FUNZIONAMENTO DEL VEICOLO R/C

ACCENDERE IL VEICOLO E UNITÀ DI COMANDO.

- | | |
|----------|--|
| A | AVANTI |
| B | INDIETRO |
| C | GIRARE A SINISTRA - AVANTI (contemporaneamente) |
| D | GIRARE A DESTRA - AVANTI (contemporaneamente) |
| E | GIRARE A SINISTRA - INDIETRO (contemporaneamente) |
| F | GIRARE A DESTRA - INDIETRO (contemporaneamente) |

NOTA: spegnere sempre il veicolo dopo l'uso. Rimuovere le batterie dal radiocomando e dal veicolo quando non in uso. Se le batterie sono lasciate all'interno per un periodo prolungato, potrebbero verificarsi perdite di liquido che danneggiano il veicolo.

VII - INTERRUOTTORE DI SELEZIONE VELOCITÀ ALTA / BASSA



NOTA: SU SUPERFICI ERBOSE, IL VEICOLO PUÒ ESSERE UTILIZZATO SOLO A VELOCITÀ BASSA. SE SI SELEZIONA LA VELOCITÀ ALTA, IL CIRCUITO DI SICUREZZA SPEGNE AUTOMATICAMENTE IL VEICOLO DOPO 10-15 SECONDI. DURANTE QUESTO PERIODO, IL VEICOLO NON RISPONDE AI SEGNALI DEL RADIOCOMANDO. QUESTO NON È UN DIFETTO, MA UNA MISURA DI SICUREZZA PER LA PROTEZIONE DEI CIRCUITI ELETTRONICI. DOPO CIRCA 10-15 SECONDI, IL VEICOLO TORNA AL NORMALE FUNZIONAMENTO.

VIII - RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE DEL VEICOLO R/C

A RAGGIO DI AZIONE DEL RADIOCOMANDO LIMITATO

Mentre il veicolo R/C è ancora visibile a distanza, la piena operatività del radiocomando potrebbe andare perduta. Tenere il radiocomando in alto e dirigere il veicolo indietro.

B INTERFERENZE

Altri segnali radio potrebbero causare la perdita del controllo. Rimuovere il veicolo dall'area interessata dalle interferenze.

IL VEICOLO R/C NON SI MUOVE	<ul style="list-style-type: none"> • I contatti + e - sono posizionati correttamente nel radiocomando? • Le linguette metalliche dei contatti nel radiocomando sono arrugginite, sporche o fanno contatto? • Le batterie sono inserite nel radiocomando e nel veicolo? • L'interruttore è acceso? • Le batterie sono scariche o esauste? • su superfici erbose, il veicolo può essere utilizzato solo a velocità BASSA. Se si seleziona la velocità ALTA, il circuito di sicurezza spegne automaticamente il veicolo dopo 10-15 secondi. Durante questo periodo, il veicolo non risponde ai segnali del radiocomando. Dopo circa 10-15 secondi, il veicolo torna al normale funzionamento.
IL VEICOLO R/C SI MUOVE DA SOLO	<ul style="list-style-type: none"> • L'area è interessata da interferenze radio. • Un altro veicolo R/C che utilizza la stessa frequenza si trova nelle vicinanze.
IL VEICOLO R/C SI MUOVE PIANO	<ul style="list-style-type: none"> • L'area è interessata da interferenze radio. • Un altro veicolo R/C che utilizza la stessa frequenza si trova nelle vicinanze. • Le batterie sono scariche o esauste?
CALO DELLE PRESTAZIONI, MOVIMENTO INCONSISTENTE O CORSA ASSENTE	Controllare le batterie. Se necessario, ricaricare o sostituire le batterie nel veicolo e nel radiocomando con nuove batterie alcaline.

IX - TRATTARE IL VEICOLO R/C CORRETTAMENTE

Il veicolo R/C è controllato tramite onde radio. Prendersi cura del proprio veicolo garantisce ore di divertimento! Evitare calore, sabbia e urti violenti!

A Conservare in un luogo sicuro.

B Evitare la luce diretta del sole.

C Evitare acqua o pioggia.

D Evitare sabbia o polvere.

E Evitare collisioni.

X - PULIZIA E MANUTENZIONE

A Spazzolare le zone in cui si accumulano sporco e polvere.

B Pulire la carrozzeria con un panno morbido o antistatico.

C Non pulire il veicolo con agenti chimici o acqua.

CONFORMITÀ ALLE NORME FCC

NOTA:

Il dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni:

- (1) Questo dispositivo non può provocare interferenze dannose
- (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse quelle che potrebbero causare effetti indesiderati.

Avvertenza: le modifiche o i cambiamenti non espressamente approvati dal responsabile per la conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo. NOTA: questo prodotto è stato testato ed è risultato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, secondo le specifiche della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti hanno lo scopo di garantire una protezione adeguata dalle interferenze dannose che possono originarsi quando il dispositivo è utilizzato in un ambiente domestico. Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, qualora non installato e usato in accordo alle istruzioni, potrebbe dare luogo a interferenze dannose nelle comunicazioni radio. Tuttavia, non si garantisce in alcun modo che tali interferenze non possano ugualmente verificarsi in un'installazione specifica. Qualora il prodotto dovesse causare interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, circostanza verificabile spegnendo e riaccendendo il dispositivo, si consiglia di provare a eliminare l'interferenza in uno dei seguenti modi:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza che separa il dispositivo dal ricevitore.
- Collegare il dispositivo alla presa di un circuito diverso da quello a cui si è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto per ricevere assistenza.

NOTA DEL PRODUTTORE

Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.

AVVERTENZA PER I GENITORI

Il giocattolo e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte che costituisce un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.



NIKKO TOYS LTD.

www.nikkotoys.com

customerservice@nikkotoys.com



ATTENZIONE:

Non adatto ai bambini al di sotto dei 36 mesi.
Contiene componenti piccoli. Pericolo di soffocamento.



PER GARANTIRE STANDARD DI QUALITÀ E VALORE SEMPRE ELEVATI, MIGLIORIAMO E AGGIORNAMO COSTANTEMENTE I NOSTRI PRODOTTI. PERTANTO, LE FIGURE NELLA PRESENTE SCHEDA DI ISTRUZIONI POTREBBERO DIFFERIRE DAL MODELLO CONTENUTO NELLA CONFEZIONE.

PRECAUÇÕES



AVISO! PERIGO DE SUFOCAMENTO

Peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.



Manuseie o produto e seus acessórios quando estes estiverem totalmente montados e de acordo com este manual!

- Não utilize este veículo em água, lama ou areia.
- Este produto e seus acessórios não são adequados para crianças com menos de 36 meses de idade devido às peças pequenas que podem ser engolidas.
- Apenas para crianças com 8 anos ou mais.
- Recomenda-se a supervisão de um adulto.
- Conduza o seu veículo numa área segura longe de pessoa, animais de estimação, carros, etc.
- Não conduza em ruas ou depois do pôr-do-sol.
- Não toque ou tente apanhar o veículo quando este estiver em movimento. Aguarde até que tenha parado totalmente.
- Mantenha cabelo, dedos, cara e roupas soltas longe das rodas dianteiras e traseiras enquanto o veículo é ligado ou quando o transmissor estiver a funcionar.
- Não conduza o veículo contra paredes ou outros objectos duros.
- Seja um operador responsável!
- Não deixe cair ou crie impacto no produto e seus acessórios.
- Verifique se um transmissor próximo produz interferências ou sinais com a mesma frequência. Nesse caso, mova-se para outro local ou tente novamente mais tarde.
- Nunca tente desmontar ou modificar o produto ou os seus acessórios.

PILHAS E CABO USB



INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTE SOBRE A BATERIA

CUIDADO: EVITAR FUGAS NA BATERIA.



NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU RECICLADAS DE FORMA ADEQUADA: Contacte o seu escritório local de gestão de resíduos sólidos ou outra agência local adequado para mais informações.

- Certifique-se que as baterias são inseridas com a polaridade correcta e siga as instruções do fabricante da bateria e do brinquedo.
- Utilize apenas tipos de baterias recomendados.
- Não tente fazer curto-circuito, descarregar, desmontar ou aquecer as baterias.
- Não elimine as baterias no lume ou molhe-as.
- Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto.
- Não misture ou utilize diferentes tipos de baterias em conjunto.
- Baterias não recarregáveis não podem ser recarregadas devido a perigo de erupção.
- Remova as baterias recarregáveis do produto antes de carregar.
- Recarregar as pilhas apenas sob a supervisão de um adulto e seguir as instruções do fabricante da pilha e do cabo USB.
- Só as crianças com mais de 8 anos podem utilizar o cabo USB e apenas se o fizerem sob a supervisão de um adulto.
- A substituição da bateria deverá ser realizada na presença de um adulto.
- Remova as baterias do produto para armazenamento. As baterias poderão ficar quentes.
- Depois da utilização, certifique-se que desliga.
- Remova baterias gastas ou fracas do produto.
- Elimine as baterias de forma adequada e segura, de acordo com os requisitos locais.

CARREGAMENTO E CUIDADOS A TER COM A BATERIA



NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU RECICLADAS DE FORMA ADEQUADA: Contacte o seu escritório local de gestão de resíduos sólidos ou outra agência local adequado para mais informações.

AVISO: O CABO USB NÃO É UM BRINQUEDO.

- Examine regularmente o conjunto de baterias quanto a: fugas, corrosão, danos, incluindo os tampões, os invólucros e todas as outras peças. Se estiverem danificadas, não utilizar.
- Não carregue as pilhas com um cabo USB que não seja o incluído.
- Não carregar as baterias num espaço ao alcance de crianças pequenas.
- Não provocar o curto circuito dos terminais das baterias, caso contrário a bateria pode inchar e ficar quente, levando a uma situação perigosa.
- Não utilizar, carregar ou armazenar as baterias num lugar perto de um aquecedor, em temperatura alta ou em condições húmidas.
- O veículo não funcionará sem uma bateria recarregável de íões de lítio 18650 de 7,4 V e um cabo USB correspondente, normalmente disponível, para veículos R/C em muitos revendedores de brinquedos e passatempos. Siga sempre as instruções que acompanham a bateria.
- O brinquedo só deve ser utilizado com o cabo USB recomendado.
- Para melhorar a durabilidade das pilhas, é recomendado carregar na totalidade as pilhas recarregáveis, pelo menos, a cada 3 meses.

EXECUÇÃO E OS TEMPOS DE CARGA

- A duração da bateria depende das condições de utilização. A duração da carga pode variar ao longo da vida da bateria, com os primeiros ciclos de carga permitindo menos tempo de utilização do que ciclos posteriores.

INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO DA BATERIA



NOTA: CONDICIONE A BATERIA PARA MELHORES RESULTADOS RECARREGANDO SEMPRE DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES. É DE ESPERAR UMA DURAÇÃO MAIS CURTA NA PRIMEIRA CARGA. A DURAÇÃO DA CARGA VAI AUMENTAR DURANTE AS SEGUINTE 6 RECARGAS.

Usar bateria até final - deixar arrefecer - carregar

1. Depois da primeira carga, para obter um melhor desempenho deixe sempre a bateria esvaziar completamente antes de recarregar. Corra até que as rodas/rotores/hélices/motores do veículo abrandem e comecem a parar.
2. Permitir que a bateria esfrie antes de recarregar.

Aquecimento da bateria

1. A bateria fica quente após o uso! Isso é normal, mas tenha cuidado. Esperar até que a bateria arrefeça (20 minutos ou mais, se necessário) antes de carregar. Carregar as baterias quando estas estão quentes irá reduzir drasticamente o número de vezes que podem ser recarregadas.
2. Após o carregamento, a bateria estará quente. Isto é normal.

POR FAVOR, VERIFIQUE OS CABEÇALHOS I - IX COM OS DIAGRAMAS NAS PÁGINAS 1 - 7.

I - INSTRUÇÕES DE RECARREGAMENTO

Remova a pilha do veículo antes de a carregar.

1. Ligue a bateria ao cabo USB, conforme ilustrado.
2. Ligue o cabo USB tipo C ao dispositivo de carregamento.
3. A luz vermelha no cabo USB indica que a bateria está a carregar.
4. A luz mudará para verde para indicar que a bateria está totalmente carregada.



8+ CUIDADO: SÓ PERMITA QUE CRIANÇAS COM PELO MENOS 8 ANOS DE IDADE UTILIZAR O CABO USB DA BATERIA. DÊ INSTRUÇÕES SUFICIENTES PARA QUE A CRIANÇA SEJA CAPAZ DE UTILIZAR O CABO USB DA BATERIA EM NÃO SER USADO PARA BRINCAR



CUIDADO: USAR APENAS EM LOCAIS FECHADOS.

DICAS DE PACOTE DAS BATERIAS RECARREGÁVEIS DE IÕES DE LÍTIO

- Não sobrecarregue a bateria, desligue o cabo USB do dispositivo de carregamento no final do tempo de carregamento recomendado (cerca de 100 minutos).
- Guarde a bateria descarregada.
- Em clima quente a bateria vai manter a carga por um curto tempo.
- O tempo de carga é de 100 minutos. Certifique-se que o tempo de carregamento não seja mais longo ou mais curto do que o aconselhado, uma vez que isso vai afectar a qualidade da bateria.
- Quando o tempo de utilização desta bateria fica mais e mais curto, é provável que esteja na hora de substituir a bateria.
- Se o tempo de condução se tornar mais curto ou as rodas não rodarem com toda a potência, a capacidade da bateria de 1,5V ou da bateria de 7,4V é insuficiente. Este é o sinal que indica que é necessário substituir a bateria de 1,5V ou recarregar a bateria de 7,4V.
- Certifique-se de recarregar a bateria antes de conduzir o veículo. Se você não utilizar o veículo imediatamente após a recarga, a carga desaparece e o veículo não funciona.
- Quando a temperatura da bateria fica muito elevada, o circuito desliga-se automaticamente para proteger o circuito receptor e a bateria do veículo. Nesse caso, esperar até a bateria esfriar antes de recarregar ou de jogar com o veículo.
- Se a bateria recarregável for carregada repetidamente antes de estar totalmente descarregada, a capacidade irá diminuir gradualmente (efeito memória da bateria). Esta é uma característica das baterias recarregáveis. Certifique-se de iniciar a recarga depois de operar o veículo até que esteja quase parado.

II - INSTALAÇÃO DA BATERIA DO TRANSMISSOR

1. Para remover a tampa da bateria, solte o parafuso para abrir.
2. Deslize a tampa da bateria na direcção indicada na imagem enquanto prime, ligeiramente, o centro.
3. Insira 4 pilhas 1,5 V (AAA/LR03) com a polaridade (+/-) tal como indicado no fundo do compartimento da bateria. Substitua a tampa da bateria seguindo o procedimento de remoção no sentido inverso.

NOTA: Para um melhor desempenho, utilize sempre pilhas alcalinas. Para remover as pilhas, realize o procedimento de instalação inverso.

III - INSTALAÇÃO DA BATERIA DO VEÍCULO

1. Carregue totalmente a bateria de íões de lítio de 7,4 V antes de a utilizar.
2. Desligue o veículo.
3. Solte o parafuso para abrir a tampa da bateria.
4. Remova a tampa da bateria.
5. Introduzir a bateria de íões de lítio de 7,4 V no compartimento da bateria com a polaridade correcta (+/-) ligada. Colocar a tampa da bateria na posição correcta e bloquear corretamente.

NOTA: Para remover as pilhas, realize o procedimento de instalação inverso.



ESTE VEÍCULO É MUITO RÁPIDO. CONDUZA O VEÍCULO COM CUIDADO. PARA PROTEGER O MOTOR DE CORRIDA, DEIXE-O ARREFECER DURANTE PELO MENOS 20 MINUTOS DEPOIS DE UTILIZAR UM PACK DE BATERIAS.

IV - COMO VOLTAR A FAZER A LIGAÇÃO

NOTA: SE O TRANSMISSOR E O VEÍCULO NÃO CONSEGUIREM EMPARELHAR, SIGA OS PASSOS PARA VOLTAR A FAZER A LIGAÇÃO.

1. O controlador e o veículo devem estar ligados para o primeiro uso.
2. Verifique se o veículo está carregado e na posição 'OFF'.
3. Verifique se as baterias estão instaladas no controlador.
4. Ligue o veículo "ON" e depois ligue o controlador "ON".
5. A instalação deve ser feita nesta ordem para que o emparelhamento seja bem-sucedido.
6. As rodas dianteiras girarão para a esquerda e direita se a ligação for bem-sucedida.
7. Repita as etapas se não tiver êxito.

V - COMO AJUSTAR A ALAVANCA DE EQUILÍBRIO

- Antes de conduzir o veículo, ajuste primeiro a alavanca de equilíbrio

STEERING TRIM (ST.W)

- O "Steering Trim" (equilíbrio da direcção) é para ajustar a direcção. Se as rodas da frente não estiverem em linha reta, ajuste o "Steering Trim" para a esquerda/direita até as rodas ficarem em linha reta.
1. Levante o veículo colocando-o sobre um objeto estável.
 2. Ligue o comando (ON).
 3. Ligue o veículo (ON)..
 4. Gire o botão ST.W (ajuste da direcção) do comando para a esquerda ou para a direita até que as rodas da frente fiquem direitas.

VI - OPERAR VEÍCULO R/C

LIGAR A POTÊNCIA DO VEÍCULO E CONTROLADOR.

- A** AVANÇAR
- B** RETROCEDER
- C** VIRAR À ESQUERDA – AVANÇAR (ao mesmo tempo)
- D** VIRAR À DIREITA – AVANÇAR (ao mesmo tempo)
- E** VIRAR À ESQUERDA – RETROCEDER (ao mesmo tempo)
- F** VIRAR À DIREITA – RETROCEDER (ao mesmo tempo)

NOTA: Após brincar, desligue sempre o veículo. Retire as baterias do controlador e guarde o veículo R/C quando este não estiver a ser actualizado ou quando estiver guardado. Poderá ocorrer fuga e causar danos se deixado durante um longo período.

VII - CHAVE SELETORA DE VELOCIDADE ALTA / BAIXA



NOTA: O VEÍCULO SÓ PODE SER OPERADO A VELOCIDADE BAIXA (LOW) NA RELVA. SE FOR SELECIONADA A VELOCIDADE ALTA (HIGH), UM CIRCUITO DE SEGURANÇA DESLIGA O VEÍCULO AUTOMATICAMENTE DEPOIS DE 10-15 SEGUNDOS. DURANTE ESTE PERÍODO, O VEÍCULO NÃO VAI RESPONDER AOS SINAIS DO TRANSMISSOR. NÃO SE TRATA DE UM DEFEITO E SIM DE UMA MEDIDA DE SEGURANÇA PARA PROTEGER OS CIRCUITOS ELETRÔNICOS. APÓS CERCA DE 10-15 SEGUNDOS, O VEÍCULO RETOMA A OPERAÇÃO NORMAL.

VIII-RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E CUIDADOS COM O VEÍCULO R/C

A LIMITE DE CONTROLO DE RÁDIO LIMITADO

Mesmo que o veículo R/C esteja visível à distância, o controlo operacional total poderá perder-se. Segure o controlador no ar e dirija o veículo para trás.

B INTERFERÊNCIAS

Outros sinais de rádio poderão causar perda de controlo. Retire o veículo de uma área de interferência.

O VEÍCULO R/C NÃO SE MOVE	<ul style="list-style-type: none"> Os contactos + e - coincidem correctamente com os do controlador? Os marcadores de contacto de metal tocam-se, estão ferrugentos ou existe sujidade no controlador? Existem pilhas no veículo e no controlador? O interruptor de conexão está ligado para brincar? As pilhas estão fracas ou sem potência? O veículo só pode ser operado a velocidade baixa (LOW) na relva. Se for seleccionada a velocidade alta (HIGH), um circuito de segurança desliga o veículo automaticamente depois de 10-15 segundos. Durante este período, o veículo não vai responder aos sinais do transmissor. Após cerca de 10-15 segundos, o veículo retoma a operação normal.
O VEÍCULO R/C MOVE-SE SOZINHO	<ul style="list-style-type: none"> Existe interferência rádio na área. Outro veículo R/C com a mesma frequência está perto.
O VEÍCULO R/C AVANÇA DEVAGAR	<ul style="list-style-type: none"> Existe interferência rádio na área. Outro veículo R/C com a mesma frequência está perto. As pilhas estão fracas ou sem potência?
QUEDA DE DESEMPENHO, MOVIMENTO INCONSISTENTE OU FALHA DE FUNCIONAMENTO	<p>Verifique as pilhas. Se necessário, recarregue o pacote de bateria e/ou substitua as pilhas no veículo R/C e no controlador por novas pilhas alcalinas.</p>

IX- TRATE BEM O SEU VEÍCULO R/C

As ondas de rádio controlam o veículo R/C. Cuide do seu veículo e terá horas de divertimento! Evite calor, areia e embates de grande impacto!

- A** Armazenar num local seguro.
- B** Sem luz directa do sol.
- C** Sem chuva ou água.
- D** Sem areia ou pó.
- E** Sem colisões.

X- LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- A** Escove as áreas onde a sujidade e o pó se acumulem.
- B** Limpe o chassis com um pano suave ou um pano simples.
- C** Não limpe o veículo com químicos ou água.

CONFORMIDADE COM A COMISSÃO DE COMUNICAÇÕES FEDERAIS

NOTA:

Este dispositivo cumpre com a Parte 15 das Regras FCC. A operação está sujeita às seguintes duas condições:

- (1) Este dispositivo não causa interferências perigosas, e
- (2) Este dispositivo deverá aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar uma operação indesejada.

Aviso: Alterações ou modificações a esta unidade que não sejam expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade poderão anular a autoridade do utilizador a operar o equipamento. **NOTA:** Este equipamento foi testado e tido como estando conforme os limites para um dispositivo digital de Classe B de acordo com a Parte 15 das Regras

FCC. Estes limites são criados para proporcionar uma protecção razoável contra interferências perigosas numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de frequência rádio e, se não instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferências perigosas às comunicações rádio. No entanto, não existe garantia de que não ocorra interferência numa instalação em particular. Se este equipamento causar interferências perigosas à recepção de rádio ou televisão, que podem ser determinadas desligando e ligando o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou recolocar a antena de recepção.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma saída num circuito diferentes daquele a que o receptor está ligado.
- Consultar o vendedor ou um técnico de TV/Rádio experiente para obter ajuda.

NOTA DO FABRICAN

Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a autoridade do utilizador em operar o dispositivo.

ATENÇÃO DOS PAIS

Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser examinados periodicamente quanto a potenciais perigos e quaisquer peças em potencial perigo devem ser reparadas ou substituídas.



NIKKO TOYS LTD.

www.nikkotoys.com

customerservice@nikkotoys.com



AVISO:

Não adequado para crianças com menos de 36 meses devido a peças pequenas. Perigo de sufocamento.